

REDMOND

Хлебопечь RBM-1914



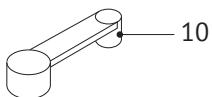
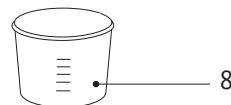
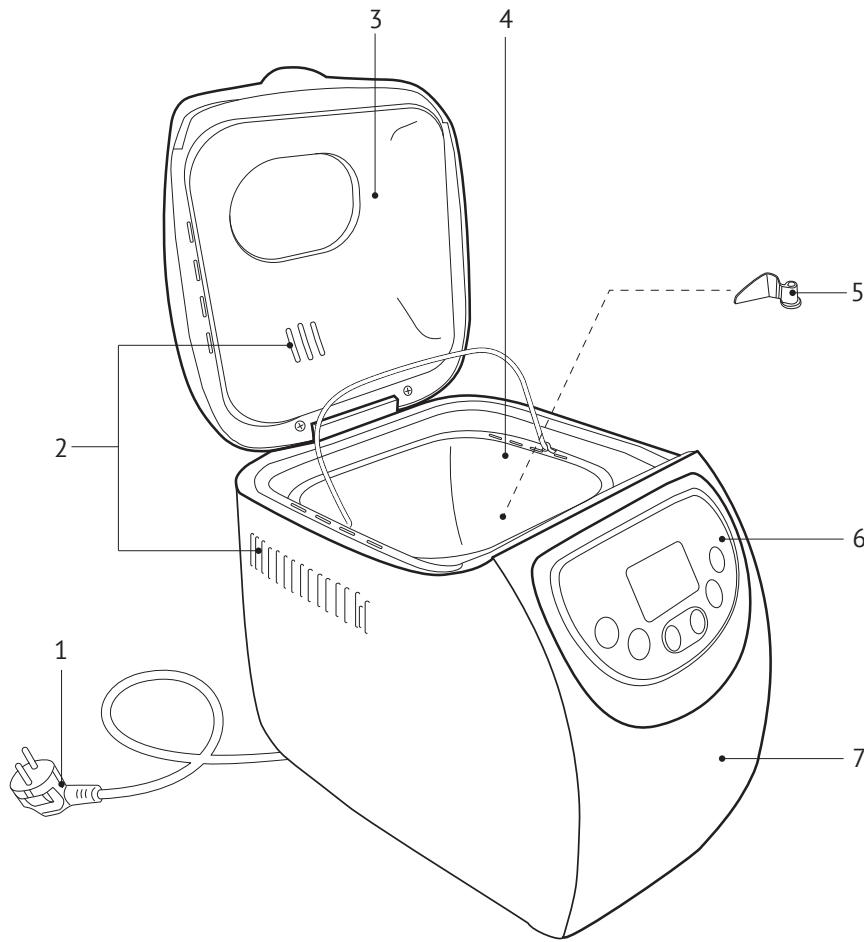
Руководство по эксплуатации

RUS	5
UKR	15
KAZ	22
ROU	29

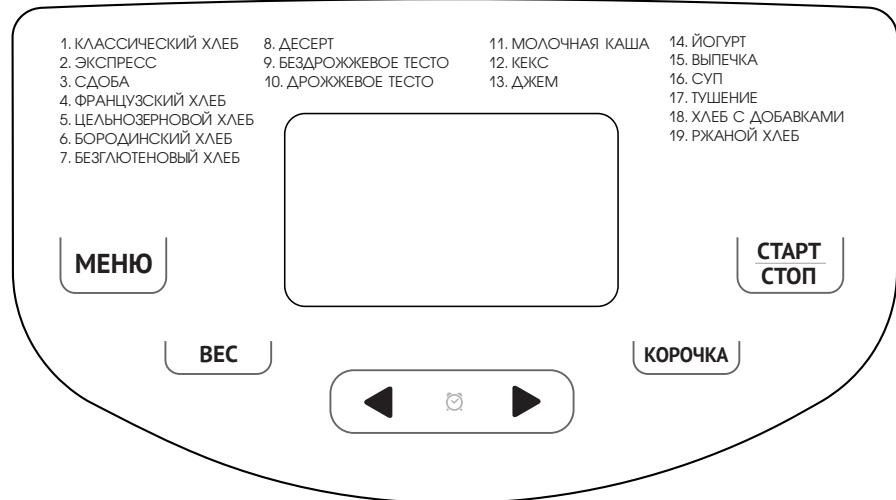
СОДЕРЖАНИЕ

Технические характеристики	6
Программы.....	6
Функции.....	6
Комплектация	6
Устройство хлебопечи	6
Панель управления	7
Устройство дисплея.....	7
I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.....	7
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ХЛЕБОПЕЧИ.....	7
Энергонезависимая память	7
Установка времени приготовления.....	7
Отсрочка старта программы.....	7
Поддержание температуры готовых блюд (автоподогрев).....	8
Общий порядок действий при использовании автоматических программ.....	8
Извлечение готового хлеба.....	9
Нарезка и хранение хлеба	9
III. НАЗНАЧЕНИЕ И ОСОБЕННОСТИ АВТОМАТИЧЕСКИХ ПРОГРАММ ПРИГОТОВЛЕНИЯ	9
IV. ОБЩИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ВЫПЕЧКЕ ХЛЕБА.....	10
Особенности основных ингредиентов.....	10
Консистенция теста	11
Особенности процесса выпекания.....	12
Сводная таблица программ приготовления (заводские установки)	12
Возможные причины неудовлетворительных результатов выпечки.....	12
V. УХОД ЗА ПРИБОРОМ	12
Эксплуатация формы для выпечки	13
Хранение и транспортировка	13
VI. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР	13
VII. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.....	14

A1



A2



A3



УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим вас за то, что отдали предпочтение бытовой технике REDMOND.

REDMOND – это качество, надежность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

Хлебопечь REDMOND RBM-1914 – современный многофункциональный прибор для приготовления пищи в домашних условиях.



Прежде чем использовать данное изделие, внимательно прочтайте руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением требований по технике безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор представляет собой многофункциональное устройство для приготовления пищи в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах, гостиничных номерах, бытовых помещениях магазинов, офисов или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.
- Перед подключением устройства к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с номинальным напряжением питания прибора (см. технические характеристики или заводскую табличку изделия).
- Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора, – несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.

STOP

- Подключайте прибор только к розеткам, имеющим заземление, – это обязательное требование защиты от поражения электрическим током. Используя удлинитель, убедитесь, что он также имеет заземление.

ВНИМАНИЕ! Во время работы прибор нагревается! Будьте осторожны! Во избежание ожога горячим воздухом (паром) не наклоняйтесь над устройством при открывании крышки.

- Выключайте прибор из розетки после использования, а также во время его очистки или перемещения. Извлекайте электрошнур сухими руками, удерживая его за штепсель, а не за провод.
- Не протягивайте шнур электропитания в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы электрошнур не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.

STOP

ПОМНИТЕ: случайное повреждение кабеля электропитания может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению электротоком. При повреждении шнура электропитания во избежание опасности его должен заменить изготовитель или его агент, или аналогичное квалифицированное лицо.

- Не устанавливайте прибор на мягкую поверхность, не накрывайте его во время работы – это может привести к перегреву и поломке устройства.
- Запрещена эксплуатация прибора на открытом воздухе – попадание влаги или посторонних предметов внутрь корпуса устройства может привести к его серьезным повреждениям.
- Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети и полностью остыл. Строго следуйте инструкциям по очистке прибора.

STOP

ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды!

- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании данного прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.



***ВНИМАНИЕ!** Запрещено использование прибора при любых неисправностях.*



ОСТОРОЖНО! Горячая поверхность!

Технические характеристики

Модель.....	RBM-1914
Мощность.....	600 Вт
Напряжение.....	220-240 В, 50 Гц
Защита от поражения электротоком	класс I
Объем формы для выпечки	3 л
Вес выпечки.....	500/750/1000 г
Тип управления	электронный
Материал корпуса	металл и пластик
Покрытие формы для выпечки.....	антипригарное
ЖК-дисплей	монохромный
Энергонезависимая память	15 минут
Габаритные размеры.....	355×240×302 мм
Вес нетто.....	4,3 кг ± 3%
Длина электрошнурка.....	1,2 м

Программы

- | | |
|------------------------|----------------------|
| 1. КЛАССИЧЕСКИЙ ХЛЕБ | 11. МОЛОЧНАЯ КАША |
| 2. ЭКСПРЕСС | 12. КЕКС |
| 3. СДОБА | 13. ДЖЕМ |
| 4. ФРАНЦУЗСКИЙ ХЛЕБ | 14. ЙОГУРТ |
| 5. ЦЕЛЬНОЗЕРНОВОЙ ХЛЕБ | 15. ВЫПЕЧКА |
| 6. БОРОДИНСКИЙ ХЛЕБ | 16. СУП |
| 7. БЕЗГЛЮТЕНОВЫЙ ХЛЕБ | 17. ТУШЕНИЕ |
| 8. ДЕСЕРТ | 18. ХЛЕБ С ДОБАВКАМИ |
| 9. БЕЗДРОЖЖЕВОЕ ТЕСТО | 19. РЖАНОЙ ХЛЕБ |
| 10. ДРОЖЖЕВОЕ ТЕСТО | |

Функции

Поддержание температуры готовых блюд (автоподогрев)	до 1 часа
Отложенный старт	до 15 часов
Выбор цвета корочки.....	есть
Добавление ингредиентов.....	по звуковому сигналу

Комплектация

Хлебопечь	1 шт.
Форма для выпечки.....	1 шт.
Мерный стакан.....	1 шт.
Мерная ложка	1 шт.
Лопатка для замешивания теста	2 шт.
Крючок для извлечения лопатки для замешивания.....	1 шт.
Руководство по эксплуатации.....	1 шт.
Книга рецептов	1 шт.
Сервисная книжка	1 шт.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях.

Устройство хлебопечи A1

- Шнур электропитания
- Вентиляционные отверстия
- Крышка со смотровым окном
- Форма для выпечки
- Лопатка для замешивания теста
- Панель управления
- Корпус прибора
- Мерный стакан

9. Крючок для извлечения лопасти для замешивания
10. Мерная ложка

Панель управления A2

1. Кнопка «Меню» – выбор автоматической программы приготовления. Номер выбранной программы отображается на дисплее.
2. Кнопка «Вес» – выбор веса готового продукта. Вес по умолчанию – 750 г.
3. Кнопка – увеличение времени отложенного старта / времени приготовления.
4. Кнопка – уменьшение времени отложенного старта / времени приготовления.
5. Кнопка «Корочка» – кнопка выбора цвета корочки изделия («Светлая», «Средняя», «Темная»). По умолчанию выбран параметр «Средняя».
6. Кнопка «Старт/Стоп» – запуск программы приготовления / приостановка программы приготовления / прерывание программы приготовления и возврат в режим ожидания.
7. Дисплей.

Устройство дисплея A3

1. Порядковый номер программы приготовления
2. Индикатор значения времени приготовления / времени отсрочки старта
3. Индикатор выбранного цвета корочки
4. Индикатор веса выпечки
5. Индикатор этапа приготовления
6. Индикатор «Добавки»

I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Осторожно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.



Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на корпусе! Отсутствие серийного номера на изделии автоматически лишает вас права на гарантийное обслуживание.

После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.

Протрите корпус хлебопечи влажной тканью. Промойте форму для выпечки хлеба и лопасть для замешивания теплой мыльной водой. Вытряните прибор и его детали насухо.

Перед включением убедитесь, что внутренние и внешние части устройства не имеют повреждений, сколов и других дефектов. Установите прибор на твердую ровную горизонтальную поверхность, вдали от источников тепла, мест, где возможно попадание на прибор воды, горячего жира и других загрязнений. При установке следите за тем, чтобы рядом не находились декоративные покрытия, электронные приборы и другие предметы, которые могут пострадать от повышенной температуры. Не ставьте хлебопечь близко к краю стола,

а также вплотную к стенам и другим приборам. При размещении под навесной мебелью убедитесь, что для открытия крышки есть достаточно места.

Во время первого включения возможно появление характерного запаха или легкого дыма от сгорания технических смазок, использованных при консервации готового изделия. Это не является заводским дефектом.

II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ХЛЕБОПЕЧИ

Энергонезависимая память

Хлебопечь REDMOND RBM-1914 обладает энергонезависимой памятью. В случае отключения электроэнергии во время работы программы приготовления настройки сохраняются в памяти прибора в течение 15 минут. При возобновлении электропитания выполнение программы будет автоматически продолжено. В случае отсутствия питания более 15 минут настройки сбрасываются. При повторном подключении к электросети прибор переходит в режим ожидания.

Если в рецепте использовались молочные, мясные или другие скоропортящиеся продукты, отключите прибор от электросети, дайте ему остыть. Извлеките форму для выпечки, очистите ее и начните приготовление согласно рецепту заново, используя свежие ингредиенты. При очистке строго следуйте инструкциям раздела «Уход за прибором».

Если используемые ингредиенты не были скоропортящимися, можно повторно запустить программу приготовления (если процесс выпечки не начался) либо довести изделие до готовности с помощью программы «Выпечка» без замены продуктов. Контролируйте готовность изделия через смотровое окно, при необходимости прервите выполнение программы.



Следует учитывать, что в случае повторного запуска программы качество приготовленного хлеба может не соответствовать желаемому.

Установка времени приготовления

В хлебопечи REDMOND RBM-1914 можно самостоятельно устанавливать время приготовления для программ «МОЛОЧНАЯ КАША», «ДЖЕМ», «ЙОГУРТ», «ВЫПЕЧКА», «СУП», «ТУШЕНИЕ» и «ДЕСЕРТЫ». Для изменения времени приготовления после выбора программы нажмите кнопки и . Шаг изменения и возможный диапазон времени приготовления зависит от выбранной программы приготовления. Для быстрого изменения значения времени нажмите и удерживайте нужную кнопку. По достижении максимального (минимального) значения установка времени продолжится с начала (с конца) диапазона.

Отсрочка старта программы

Функция «Отсрочка старта» позволяет задать интервал времени, по окончании которого хлеб должен быть готов (с учетом времени работы программы). Установить время можно в диапазоне от 10 минут до 15 часов с шагом установки в 10 минут.



Функция «Отсрочка старта» недоступна в программах «МОЛОЧНАЯ КАША», «ДЖЕМ», «ЙОГУРТ», «ВыПЕЧКА», «СУП», «ТУШЕНИЕ» и «ДЕСЕРТЫ».

Для изменения времени отсрочки старта после выбора автоматической программы нажмите кнопки **▲** и **▼**. Для быстрого изменения значения нажмите и удерживайте нужную кнопку. По достижении максимального (минимального) значения установка времени продолжится с начала (с конца) диапазона. Во время настройки и работы данной функции на дисплее мигает индикатор **◀** рядом с надписью **Отсрочка**.



Обратите внимание, что при установке времени работы функции отсрочки старта используются те же кнопки, что и при установке времени приготовления. Однако во время установки времени отсрочки старта индикатор значения времени на дисплее не мигает.

Не рекомендуется использовать функцию «Отсрочка старта», если рецепт содержит скоропортящиеся продукты (яйца, свежее молоко, мясо, сыр и т. д.).

Поддержание температуры готовых блюд (автоподогрев)

Функция «Автоподогрев» включается автоматически по завершении работы программы и может поддерживать температуру готового блюда до 1 часа.

Автоподогрев предотвращает поглощение влаги и помогает сохранить изделие мягким в течение некоторого времени. Однако для достижения оптимального результата рекомендуется вынимать хлеб сразу по окончании процесса приготовления.



Функция автоподогрева недоступна при использовании программ «БЕЗДРОЖЖЕВОЕ ТЕСТО», «ДРОЖЖЕВОЕ ТЕСТО», «МОЛОЧНАЯ КАША», «ДЖЕМ», «ЙОГУРТ», «ВыПЕЧКА», «СУП», «ТУШЕНИЕ» и «ДЕСЕРТЫ».

Общий порядок действий при использовании автоматических программ

- Лопасть для замешивания теста установите на стержень в форме для выпечки. Убедитесь в прочности соединения. Смажьте форму и лопасть маслом.
- Отмерьте необходимые ингредиенты согласно выбранному рецепту и поместите их в чашу. При выпекании хлеба и приготовлении теста подготовьте основные и дополнительные ингредиенты согласно рецепту. Все продукты должны иметь комнатную температуру (25–35°C), если в рецепте не указано иное. Выложите основные ингредиенты в форму для выпечки хлеба в последовательности, указанной в рецепте.
- Аккуратно вставьте форму для выпечки в нагревательную камеру хлебопечи, слегка повернув ее против часовой стрелки. Форма должна соединиться с приводным валом ровно, без перекосов. Зафиксируйте форму, повернув ее по часовой стрелке до упора. Закройте крышку со смотровым окном.



Сначала помешайте в форму жидкие ингредиенты (воду, молоко) и/или яйца. Вода должна иметь комнатную температуру, так как слишком высокая температура воды негативно скажется на подъеме теста. При использовании режима отсрочки старта

применяйте только сухое молоко, в противном случае молоко может свернуться до начала приготовления.

Дрожжи или разрыхлитель добавляйте в последнюю очередь. Эти компоненты не должны контактировать с жидкостями, иначе брожение начнется слишком рано: в результате получится жесткий, твердый и грубый хлеб. Дрожжи не должны соприкасаться с солью. Рекомендуется сделать ямку в горке муки и поместить дрожжи или разрыхлитель в нее.

- Подключите хлебопечь к электросети. Прибор подаст звуковой сигнал и перейдет в режим ожидания: на дисплее появятся номер программы (по умолчанию – 1) и время ее работы.
- С помощью кнопки «Меню» выберите программу приготовления, ее номер появится на дисплее.
- При необходимости измените время приготовления или установите время отсрочки старта.

В случае использования программы с возможностью ручной регулировки времени приготовления первое нажатие кнопки «Старт/Стоп» после установки значения времени приведет к подтверждению введенных значений. Повторное нажатие кнопки «Старт/Стоп» запустит программу.

- С помощью кнопки «Вес» установите значение веса готовой выпечки. Ориентируйтесь на указания в книге рецептов и количество ингредиентов в чаше. Индикатор веса выпечки будет перемещаться в верхней части дисплея. Возможность выбора веса продукта предусмотрена не во всех программах.
- Чтобы выбрать желаемый оттенок корочки изделия (светлая, средняя, темная), нажмите кнопку «Корочка». Индикатор цвета корочки будет перемещаться в нижней части дисплея. По умолчанию выбран параметр Средняя. Возможность выбора цвета корочки предусмотрена не во всех программах.
- Нажмите кнопку «Старт/Стоп». Таймер начнет обратный отсчет времени приготовления.

В течение первых 5 минут замешивания следите за внешним видом теста. Из него должен получаться круглый ровный комок. Если комок не формируется, ингредиенты смешаны неверно. Если в программе предусмотрено добавление дополнительных ингредиентов в процессе приготовления, о моменте добавления ингредиентов вас оповестит звуковой сигнал. Рядом с надписью «Добавки» на панели управления будет мигать индикатор **▼**.

Для того чтобы временно остановить выполнение программы без сброса настроек, нажмите кнопку «Старт/Стоп». Значение времени на дисплее начнет мигать. Для продолжения работы программы повторно нажмите кнопку «Старт/Стоп».

Крышку хлебопечи можно открывать только во время замешивания (слышен звук работающего мотора). Во время подъема теста или выпекания открытие крышки приведет к снижению качества готового изделия.

10. Об окончании программы приготовления вас оповестит звуковой сигнал. После этого, в зависимости от выбранной программы, прибор перейдет в режим автоподогрева или в режим ожидания.
11. Для прерывания работы программы или режима автоподогрева нажмите и удерживайте кнопку «Старт/Стоп».
12. По окончании приготовления отключите хлебопечь от электросети.

Извлечение готового хлеба

1. Откройте крышку прибора. Используя кухонные рукавицы, возьмите форму для выпечки за ручку и поверните ее против часовой стрелки, затем извлеките из нагревательной камеры.



ВНИМАНИЕ! Помните, что по окончании процесса приготовления хлеб, форма и нагревательная камера очень горячие! Будьте осторожны, используйте кухонные рукавицы, чтобы избежать ожогов! Не ставьте горячую форму с хлебом на скатерть, пластиковые или другие термочувствительные поверхности, которые могут загореться или расплываться!

2. Переверните форму для выпечки вверх дном и извлеките готовый хлеб из формы, выложите его на решетку или блюдо. Оставьте на 20 минут, чтобы хлеб остыл.
3. После того как форма для выпечки и прибор остыли, произведите их очистку в соответствии с разделом «Уход за прибором».



Конструкция хлебопечи предусматривает, что после извлечения выпечки из чаши лопасть для замешивания должна оставаться на валу внутри формы. Если этого не произошло и она осталась в хлебе, это не является дефектом. Удалите лопасть с помощью специального крючка, входящего в комплект.

Нарезка и хранение хлеба

Используйте электрический или специальный зубчатый нож, чтобы нарезать хлеб.

Храните хлеб в закрытой упаковке (в герметичном пластиковом мешке или пластиковом контейнере) при комнатной температуре не более 3 дней. Для длительного хранения (до 1 месяца) поместите хлеб в закрытой посуде в морозильную камеру. Так как домашний хлеб не содержит консервантов, он может высыхать и портиться быстрее, чем хлеб, изготовленный промышленным способом.

III. НАЗНАЧЕНИЕ И ОСОБЕННОСТИ АВТОМАТИЧЕСКИХ ПРОГРАММ ПРИГОТОВЛЕНИЯ

1. Программа «КЛАССИЧЕСКИЙ ХЛЕБ»

Используется для выпекания классического белого хлеба. Программа включает в себя замешивание, расстойку теста и выпекание хлеба. О времени добавления дополнительных ингредиентов сообщает звуковой сигнал. Можно выбрать вес изделия и цвет корочки, доступны функции отсрочки старта и автоподогрева. Ручная регулировка времени отсутствует.

2. Программа «ЭКСПРЕСС»

Используется для ускоренного выпекания белого хлеба. Добавьте в тесто для белого хлеба дополнительно 1/2 чайной ложки дрожжей, исходя из веса выпечки 1000 г. Программа включает в себя замес с подогревом, расстойку теста и выпекание. О времени добавления дополнительных ингредиентов сообщает звуковой сигнал. Можно выбрать вес изделия и цвет корочки, доступны функции отсрочки старта и автоподогрева. Ручная регулировка времени отсутствует.

3. Программа «СДОБА»

Рекомендуется для выпекания сдобы. Программа включает в себя замешивание, расстойку теста и выпекание. О времени добавления дополнительных ингредиентов сообщает звуковой сигнал. Можно выбрать вес изделия и цвет корочки, доступны функции отсрочки старта и автоподогрева. Ручная регулировка времени отсутствует.

4. Программа «ФРАНЦУЗСКИЙ ХЛЕБ»

Используется для выпекания легкого французского хлеба с хрустящей корочкой. Предусматривает длительное замешивание и расстойку теста. Программа включает в себя замес, расстойку теста и выпекание хлеба. О времени добавления дополнительных ингредиентов сообщает звуковой сигнал. Можно выбрать вес изделия и цвет корочки, доступны функции отсрочки старта и автоподогрева. Ручная регулировка времени отсутствует.

Французский хлеб быстро становится черствым, поэтому его лучше не хранить дольше одного дня.

5. Программа «ЦЕЛЬНОЗЕРНОВОЙ ХЛЕБ»

Поскольку мука, используемая для этого хлеба, является более тяжелой, то программа в течение 5 минут перед замешиванием теста производит предварительный подогрев ингредиентов и оставляет тесто «подходить» в течение более длительного времени. Буханки из зерновой муки обычно меньшего размера и более плотные.

Программа включает в себя замес, расстойку теста и выпекание хлеба. О времени добавления дополнительных ингредиентов сообщает звуковой сигнал. Можно выбрать вес изделия и цвет корочки, доступны функции отсрочки старта и автоподогрева. Ручная регулировка времени отсутствует.

6. Программа «БОРОДИНСКИЙ ХЛЕБ»

Рекомендуется для приготовления бородинского хлеба. Программа включает в себя замес, расстойку теста и выпекание хлеба. О времени добавления дополнительных ингредиентов сообщает звуковой сигнал. Можно выбрать вес изделия и цвет корочки, доступны функции отсрочки старта и автоподогрева. Ручная регулировка времени отсутствует.

7. Программа «БЕЗГЛЮТЕНОВЫЙ ХЛЕБ»

Для выпекания хлеба из безглютеновой муки. Программа включает в себя подогрев ингредиентов, замес, расстойку теста и выпекание хлеба. О времени добавления дополнительных ингредиентов сообщает звуковой сигнал. Можно выбрать вес изделия и цвет корочки, доступны функции отсрочки старта и автоподогрева. Ручная регулировка времени отсутствует.

Глютен (клейковина) – это белок, содержащийся в злаковых растениях и придающий муке высокие хлебопекарные свойства. Именно благодаря ему тесто приобретает упругость и эластичность. Однако некоторым людям глютен противопоказан.

8. Программа «ДЕСЕРТЫ»

Рекомендуется для приготовления различных десертов. Возможна регулировка времени в диапазоне от 30 минут до 2 часов с шагом в 10 минут. Время приготовления по умолчанию – 1 час 40 минут. Функции отсрочки старта и автоподогрева недоступны.

9. Программа «БЕЗДРОЖЖЕВОЕ ТЕСТО»

Программа для замеса и расстойки бездрожжевого теста без дальнейшего выпекания. Доступна функция отсрочки старта. Ручная регулировка времени приготовления, возможность выбора веса изделия и функция автоподогрева недоступны.

10. Программа «ДРОЖЖЕВОЕ ТЕСТО»

Программа для замеса и расстойки дрожжевого теста без дальнейшего выпекания. Доступна функция отсрочки старта. Ручная регулировка времени приготовления, возможность выбора веса изделия и функция автоподогрева недоступны.

11. Программа «МОЛОЧНАЯ КАША»

Программа для варки каши на молоке и воде. Возможна регулировка времени в диапазоне от 20 минут до 1 часа 50 минут с шагом установки в 5 минут. Время приготовления по умолчанию – 40 минут. Функции отсрочки старта и автоподогрева недоступны.

12. Программа «КЕКС»

Рекомендуется для выпечки кексов с различными наполнителями. Программа включает в себя быстрый замес, расстойку и выпекание. О времени добавления дополнительных ингредиентов сообщает звуковой сигнал. Можно выбрать цвет корочки, доступны функции отсрочки старта и автоподогрева.

13. Программа «ДЖЕМ»

Используется для приготовления варенья, джемов, топингов к выпечке, вафлям и мороженому, кетчупов, всевозможных приправ, а также для подготовки ряда продуктов к домашнему консервированию. Возможна регулировка времени приготовления в диапазоне от 10 минут до 1 часа 20 минут с шагом установки в 5 минут. Время приготовления по умолчанию – 40 минут. Функции отсрочки старта и автоподогрева недоступны.

14. Программа «ЙОГУРТ»

Программа для приготовления различных видов йогурта. Возможна регулировка времени в диапазоне от 1 часа до 12 часов с шагом установки в 1 час. Время приготовления по умолчанию – 8 часов. Функции отсрочки старта и автоподогрева недоступны.

15. Программа «ВЫПЕЧКА»

Программа рекомендуется для выпекания бисквитов и других изделий из готового теста, а также для доведения до готовности непропекшегося продукта. Стадии замеса и расстойки в данной программе отсутствуют. Возможна ручная регулировка времени в диапазоне

от 10 минут до 1 часа 30 минут с шагом установки в 5 минут. Время приготовления по умолчанию – 1 час. Функции отсрочки старта и автоподогрева, а также возможность выбора веса и цвета корочки изделия недоступны.

16. Программа «СУП»

Рекомендуется для приготовления супов и бульонов. Программа включает варку без помешивания. Возможна регулировка времени в диапазоне от 20 минут до 1 часа 20 минут с шагом установки в 5 минут. Время приготовления по умолчанию – 1 час. Функции отсрочки старта и автоподогрева недоступны.

17. Программа «ТУШЕНИЕ»

Рекомендуется для тушения мяса и овощей. Программа включает приготовление без помешивания. Возможна регулировка времени в диапазоне от 20 минут до 2 часов с шагом установки в 5 минут. Время приготовления по умолчанию – 1 час. Функции отсрочки старта и автоподогрева недоступны.

18. Программа «ХЛЕБ С ДОБАВКАМИ»

Рекомендуется для выпечки хлеба с различными добавками. Программа включает в себя замешивание, расстойку теста и выпекание хлеба. Можно выбрать вес изделия и цвет корочки, доступны функции отсрочки старта и автоподогрева. Ручная регулировка времени отсутствует.

19. Программа «РЖАНОЙ ХЛЕБ»

Рекомендуется для выпекания хлеба из ржаной муки. Программа включает в себя замешивание, расстойку теста и выпекание хлеба. Можно выбрать вес изделия и цвет корочки, доступны функции отсрочки старта и автоподогрева. Ручная регулировка времени отсутствует.



Для получения качественного результата предлагаем воспользоваться рецептами по приготовлению блюд из прилагаемой к хлебопечи REDMOND RBM-1914 кулинарной книги, разработанной специально для этой модели. Соответствующие рецепты вы также можете найти на сайте www.redmond.company.

IV. ОБЩИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ВЫПЕЧКЕ ХЛЕБА

Особенности основных ингредиентов

Мука содержит глютен (клейковину), от которой зависят такие свойства теста, как эластичность и упругость. Содержание глютена служит одним из критериев определения качества муки.

Пшеничная мука различается по сортам:

- экстра применяется для изготовления кондитерских и хлебобулочных изделий высшего качества;
- высший сорт имеет высокие хлебопекарные свойства, хорошо усваивается организмом, используется для приготовления всех видов теста, а также соусов и мучных заправок;

- крупчатка в продаже встречается редко и используется для приготовления дрожжевого сладкого теста с высоким содержанием жиров (для куличей и т. п.). Обладает невысокими хлебопекарными свойствами, для несдобного дрожжевого теста не используется;
- первый сорт используется для изготовления несдобных изделий, выпечка из такой муки медленно черствеет;
- второй сорт содержит частицы измельченных оболочек зерна, используется для выпечки белого, а также черного хлеба (в смеси с ржаной мукой), для изготовления пряников и некоторых видов печенья;
- обойная мука – сорт муки самого крупного помола, содержит много отрубей, богата витаминами, микро- и макроэлементами, используется в диетическом питании; хлеб из нее получается плотным и тяжелым, требуются особые условия выпечки. Такой сорт муки часто встречается также под названиями «цельнозерновая», «зерновая», «непросеянная» и т. п.

Высокосортная мука содержит наименьшее количество минеральных веществ и клетчатки, однако имеет высокую усвояемость и применяется для выпечки хлебобулочных и кондитерских изделий высшего качества. Низкосортная мука хуже усваивается организмом, однако содержит больше минеральных веществ и клетчатки, содержащейся в отрубях (оболочке зерна). Иногда муку дополнительно обогащают витаминами, минеральными веществами и хлебопекарными улучшителями (сухая клейковина и т. д.). Встречающаяся в продаже мука с добавленным разрыхлителем, как правило, используется для изготовления торты.

Ржаная мука содержит меньший процент клейковины, а потому чаще используется в смеси с пшеничной. Выпускается трех сортов: сяяная, обтирная и обойная.

Кукурузную муку и толокно производят путем помола зерен кукурузы и овса и добавляют в качестве ингредиентов при выпечке диетического хлеба, для улучшения аромата и структуры изделия.

Дрожжи при взаимодействии с сахаром и водой обеспечивают расстойку теста. Для использования в хлебопечи лучше всего подходят сухие быстroredействующие дрожжи («кинстантные»). После вскрытия упаковки храните дрожжи в холодильнике и используйте их как можно быстрее. Перед использованием дрожжи, которые хранились в холодильнике, необходимо довести до комнатной температуры, так как охлажденные дрожжи обладают низкой активностью.

Корица разрушает структуру дрожжевого теста, поэтому ее не рекомендуется добавлять при замешивании. В процессе выпекания появляется характерный для корицы запах, однако в готовых изделиях он пропадает.

Масло и жир усиливают вкус хлеба, делают его мягче. В хлебопечении рекомендуется использовать сливочное масло: оно помогает сохранять влагу и дольше поддерживает хлеб свежим. При необходимости сливочное масло можно заменить маргарином или другими жирами. Для получения наилучшего результата эти ингредиенты должны иметь комнатную температуру.

Молочные продукты улучшают вкус хлеба, влияют на цвет готовых изделий. Молоко придает корочке мягкость, а текстуре – «бархатистость», сдерживает процесс черствения. При использовании режима отложенного старта добавляйте сухое молоко, так как свежее может испортиться.

Разрыхлитель используется для сверхбыстрого приготовления хлеба и торты. Разрыхлитель делает изделие воздушным и мягким, при этом времени на расстойку теста не требуется. В качестве разрыхлителя используют соду (для усиления эффекта – с лимонной или уксусной кислотой), пищевые добавки или специальные смеси (пекарский порошок и др.).

Сахар в небольших количествах (около 10%) ускоряет рост дрожжей, придает хлебу вкус и цвет, обеспечивает мягкость. Избыток сахара, напротив, угнетает рост дрожжей, задерживает брожение. Сахар можно заменить медом или патокой.

Соль улучшает структурные свойства теста и вкус готовых изделий. Недосоленное тесто имеет слабую консистенцию. При этом избыток соли ухудшает вкус теста и мешает его подъему (соль сдерживает активность дрожжей).

Травы и специи можно добавлять в самом начале процесса замешивания теста вместе с остальными ингредиентами. Имбирь, орегано, петрушка, базилик и другие подобные добавки придают хлебу аромат и улучшают его внешний вид. Чтобы запах не был слишком резким, используйте небольшое количество трав и специй (1-2 чайных ложки).

Некоторые ингредиенты (например, лук-порей) содержат много жидкости, поэтому необходимо для замеса теста количество жидкости следует уменьшить.

Чеснок поглощает активность дрожжей, поэтому им можно посыпать или натирать готовый хлеб, но не добавлять в тесто.

Яйца улучшают аромат и цвет хлеба, делают его более мягким.

Дополнительные ингредиенты. Для приготовления хлеба можно использовать сушеные фрукты, орехи, ветчину, нарезанные на мелкие кусочки, сыр, измельченный шоколад. Не добавляйте ингредиентов больше, чем указано в рецепте, иначе хлеб может не подняться. Будьте аккуратны со свежими фруктами и орехами, поскольку они содержат дополнительную жидкость (сок и масло). Это необходимо учитывать при добавлении остальных жидких ингредиентов.

В магазине можно приобрести готовые смеси для выпечки хлеба. Используйте смеси, рассчитанные на выпекание изделий весом 500-750 г.

Консистенция теста

Если тесто слишком прилипает к боковым поверхностям рабочей емкости, посыпьте стенки мукою. Если тесто слишком сухое, добавьте столовую ложку теплой воды. Удалить все ингредиенты, прилипшие к боковым сторонам емкости, можно деревянной или пластиковой ложкой. Не используйте для этого металлические предметы – они могут повредить антипригарное покрытие формы. Не оставляйте крышку открытой дольше, чем это необходимо.

Особенности процесса выпекания

На вкус и текстуру хлеба, приготовленного в хлебопечи, влияет множество факторов: характер ингредиентов, температура на кухне, атмосферное давление. Используя собственный рецепт приготовления хлеба, строго следуйте рекомендациям по закладке продуктов и выбору программы, приведенным в данном руководстве. Отмеряйте ингредиенты точно по весу. Используя рецепты из кулинарных книг для других хлебопечей, ориентируйтесь на вес готового хлеба в 500, 750 или 1000 грамм. Заполняйте рабочую емкость не более чем на четверть или, в крайнем случае, не более чем на треть от ее объема. В противном случае во время подъема тесто может перелиться через края формы в нагревательную камеру, попасть на нагревательный элемент и засорить привод, что, в свою очередь, приведет к поломке прибора.

Сводная таблица программ приготовления (заводские установки)

Название программы	Время работы по умолчанию (час : мин)			Диапазон изменения времени работы / шаг изменения	Отсрочка старта	Автоподогрев	Выбор цвета корочки
	500 г	750 г	1000 г				
КЛАССИЧЕСКИЙ ХЛЕБ	2:55	3:00	3:05		✓	✓	✓
ЭКСПРЕСС	1:55	2:00	2:05		✓	✓	✓
СДОБА	3:50	3:55	4:00		✓	✓	✓
ФРАНЦУЗСКИЙ ХЛЕБ	3:55	4:00	4:05		✓	✓	✓
ЦЕЛЬНОЗЕРНОВОЙ ХЛЕБ	3:55	4:00	4:05		✓	✓	✓
БОРОДИНСКИЙ ХЛЕБ	2:55	3:00	3:05		✓	✓	✓
БЕЗГЛЮТЕНОВЫЙ ХЛЕБ	2:55	3:00	3:05		✓	✓	✓
ДЕСЕРТЫ	1:40		0:30 – 2:00 / 10 мин				
БЕЗДРОЖЖЕВОЕ ТЕСТО	0:15			✓			
ДРОЖЖЕВОЕ ТЕСТО	1:30			✓			
МОЛОЧНАЯ КАША	0:40		0:20 – 1:50 / 5 мин				
КЕКС	2:20			✓	✓	✓	
ДЖЕМ	0:40		0:10 – 1:20 / 5 мин				

ЙОГУРТ	8:00			1:00 – 12:00 / 1 час			
Выпечка	1:00			0:10 – 1:30 / 5 мин			
СУП	1:00			0:20 – 1:20 / 5 мин			
ТУШЕНИЕ	1:00			0:20 – 2:00 / 5 мин			
ХЛЕБ С ДОБАВКАМИ	2:55	3:00	3:05		✓	✓	✓
РЖАНОЙ ХЛЕБ	2:55	3:00	3:05		✓	✓	✓

Возможные причины неудовлетворительных результатов выпечки

	Мука низкого сорта или плохого качества	Жидкость		Мука		Дрожжи		Избыток сахара	Недостаток жиров
		Избыток	Недостаток	Избыток	Недостаток	Избыток	Недостаток (несвежие дрожжи)		
Хлеб плохо поднимается	✓		✓				✓	✓	
Неровная корочка	✓		✓				✓	✓	
Слишком рыхлая мякоть		✓			✓	✓			
После подъема буханка опала	✓	✓			✓				
Хлеб бледный и непропекшийся		✓			✓		✓		
На хлебе осталась мука			✓	✓					
Темная корочка	✓			✓				✓	✓

V. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети и полностью остыл. Тщательно очищайте внутренние поверхности формы и прибора после каждого использования.



ВНИМАНИЕ! Не погружайте корпус прибора и шнур электропитания в воду или другие жидкости. Хлебопечь и ее детали непригодны для мытья в посудомоечной машине.

- Откройте крышку и извлеките форму для выпечки, слегка повернув ее за ручку против часовой стрелки и потянув вверх.
- Снимите лопасть для замешивания. Если лопасть не снимается с оси, наполните форму для выпечки теплой водой и оставьте на некоторое время. Это размягчит налипшее тесто, и лопасть легко снимется.
- Вымойте мерную емкость, мерную ложку, форму для выпечки и лопасть для замешивания в горячей воде с мягким моющим средством. Если внутренняя часть лопасти для замешивания сильно загрязнена, положите ее на некоторое время в горячую воду, после чего аккуратно очистите.
- Очищайте внутреннюю поверхность и корпус изделия мягкой влажной кухонной салфеткой или губкой. Возможно применение деликатного чистящего средства. Во избежание возможных подтеков от воды и разводов на корпусе рекомендуем прополоскать его поверхность насухо. Полностью удалайте моющее средство влажной губкой или тканью, иначе в дальнейшем оно может повлиять на вкус выпечки.



ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать при очистке хлебопечи и ее деталей абразивные моющие средства и губки с жестким или абразивным покрытием, а также химически агрессивные вещества.

Перед повторным использованием хлебопечи или перед тем как убрать ее на хранение убедитесь, что все детали сухие.

Эксплуатация формы для выпечки

На форму для выпечки и лопасть для замешивания нанесено антипригарное покрытие, позволяющее избежать появления пятен и упрощающее извлечение хлеба. Чтобы избежать повреждения поверхности, следуйте приведенным ниже инструкциям.

- Не пользуйтесь металлическими или острыми приборами (например, ножом или вилкой) во время извлечения хлеба из емкости.
- Перед тем как разрезать буханку хлеба, убедитесь, что внутри нее нет лопастей для замешивания. Если лопасть находится внутри, дождитесь, пока хлеб остынет, и только после этого извлеките лопасть специальным крючком. Будьте осторожны в обращении с лопастью для замешивания, поскольку она может быть горячей.
- Используйте мягкую губку во время очистки формы для выпечки и лопасти. Не используйте какие-либо абразивные вещества (например, чистящие порошки) или жесткие губки.
- Твердые, крупнозернистые или крупные ингредиенты (например, непросеянная мука, сахар, орехи или семена) могут повредить антипригарное покрытие емкости для приготовления. При использовании большого количества ингредиентов разделите их на небольшие части. Придерживайтесь рекомендованных объемов и порядка действий, указанных в рецептах.

При регулярной эксплуатации формы возможно полное или частичное изменение цвета ее внутреннего антипригарного покрытия. Само по себе это не является признаком дефекта формы.

Хранение и транспортировка

Перед хранением и повторной эксплуатацией очистите и полностью просушите все части прибора. Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки.

Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

VI. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
Прибор не включается	Шнур электропитания не подключен к розетке	Убедитесь, что электрошнур включен в розетку
	Неисправна электрическая розетка	Включите прибор в исправную розетку
	В электросети нет тока	Проверьте наличие напряжения в электросети. Если оно отсутствует, обратитесь к обслуживающей ваш дом организации
Прибор включился, но замеса не происходит	Вы не установили лопасть для замешивания теста	Очистите форму для выпечки, установите лопасть на дно формы и начните процесс заново
На дисплее появилось сообщение «ННН»	Внутри хлебопечи слишком высокая температура	Отключите прибор от электросети. Откройте крышку прибора и подождите, пока температура внутри не снизится до комнатной. Включите хлебопечь и запустите программу повторно
На дисплее появилось сообщение «LLL»	Внутри хлебопечи слишком низкая температура	Отключите прибор от электросети и перенесите его в помещение с температурой не ниже 15°C. Откройте крышку прибора и подождите, пока температура внутри не поднимется до комнатной. Включите хлебопечь и запустите программу повторно
На дисплее появилось сообщение «ЕЕ0» или «ЕЕ1»	Сбой в работе температурного датчика	Отключите прибор от электросети и подождите, пока он остынет. Включите хлебопечь в сеть и запустите программу повторно. Если сообщение повторяется, обратитесь в авторизованный сервисный центр



В случае если неисправность устранить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

VII. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия сроком на 12 месяцев с момента его приобретения. В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устраниить путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты, вызванные недостаточным качеством материалов или сборки. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия и расходные материалы (фильтры, лампочки, антипригарные покрытия, уплотнители и т. д.).

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно).

Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенному на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 15 знаков. 6-й и 7-й знаки обозначают месяц, 8-й – год выпуска устройства.

Установленный производителем срок службы прибора составляет 5 лет со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами.

Утилизацию упаковки, руководства пользователя, а также самого прибора необходимо производить в соответствии с местной программой по переработке отходов. Проявите заботу об окружающей среде: не выбрасывайте такие изделия вместе с обычным бытовым мусором.

 Перш ніж використовувати цей прилад, уважно прочитайте посібник з його експлуатації і зберігайте його в якості довідника. Правильне використання приладу значно продовжить термін його служби.

ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- Виробник не несе відповідальності за пошкодження, викликані недотриманням вимог щодо техніки безпеки і правил експлуатації виробу.
- Даний електроприлад являє собою багатофункціональний пристрій для приготування їжі в побутових умовах і може застосовуватися в квартирах, заміських будинках, готельних номерах, побутових приміщеннях магазинів, офісів або в інших подібних умовах непромислової експлуатації. Промислове або будь-яке інше нецільове використання пристрою буде вважатися порушенням умов належної експлуатації виробу. У цьому випадку виробник не несе відповідальності за можливі наслідки.
- Перед підключенням пристрою до електромережі перевірте, чи збігається її напруга з номінальною напругою живлення приладу (див. технічні характеристики або заводську табличку виробу).
- Використовуйте подовжувач, розрахований на споживану потужність приладу. Недотримання цієї вимоги може привести до короткого замикання або загоряння кабелю.
- Підключайте прилад тільки до розеток, що мають заземлення – це обов'язкова вимога захисту від ураження електричним струмом. Використовуючи подовжувач, переконайтесь, що він також має заземлення.
- **УВАГА!** Під час роботи приладу його корпус, чаша і металеві деталі нагріваються! Будьте обережні! Використовуйте кухонні рукавиці. Щоб уникнути опіку гарячою парою не нахиляйтеся над пристроєм при відкриванні кришки.
- Виключайте прилад з розетки після використання, а також під час його чищення або переміщення. Витягайте електрошнур сухими руками, утримуючи його за штепсель, а не за провід.



- Не протягайте шнур електроживлення в дверних прорізах або поблизу джерел тепла. Стежте за тим, щоб електрошнур не перекручувався і не перегинається, не стикається з острими предметами, кутами і крайками меблів.

ПАМ'ЯТАЙТЕ: випадкове пошкодження кабелю електроживлення може привести до неполадок, що не відповідають умовам гарантії, а також до ураження електрострумом. Пошкоджений електрокабель вимагає термінової заміни в сервіс-центрі.

- Не встановлюйте прилад на м'яку поверхню, не накривайте його під час роботи – це може привести до перегрівання і поломки пристрою.
- Заборонено експлуатацію приладу на відкритому повітрі – потрапляння води або сторонніх предметів усередину корпусу пристрою може привести до його серйозних пошкоджень.
- Перед чищенням приладу переконайтесь, що він відключений від електромережі і цілком прохолов. Суворо дотримуйтесь інструкції щодо очищення приладу.



ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ занурювати корпус приладу у воду або поміщати його під струмінь води!

- Даний прилад не призначений для використання людьми (включаючи дітей), у яких є фізичні, нервові або психічні відхилення або брак досвіду і знань, за винятком випадків, коли за такими особами здійснюється нагляд або проводиться їхнє інструктування щодо використання даного приладу особою, що відповідає за їхню безпеку. Необхідно здійснювати нагляд за дітьми з метою недопущення їхніх ігор із приладом, його комплектуючими, а також його заводським упакованням. Очищення й обслуговування пристрою не повинно здійснюватися дітьми без догляду дорослих.
- Заборонений самостійний ремонт приладу або внесення змін до його конструкції. Ремонт приладу повинен здійснюватися винятково фахів-

цем авторизованого сервіс-центру. Непрофесійно виконана робота може привести до поломки приладу, травм та пошкодження майна.

 **УВАГА!** Заборонено використання приладу при будь-яких несправностях.

 **ОБЕРЕЖНО! Гаряча поверхня!**

Технічні характеристики

Модель.....	RBM-1914
Потужність.....	600 Вт
Напруга	220-240 В, 50 Гц
Захист від ураження електричним струмом.....	клас I
Об'єм форми для випікання	3 л
Вага вилічки	500/750/1000 г
Тип управління	електронний
Покриття форми для випікання	антипригарне
РК-дисплей	монохромний
Енергонезалежна пам'ять.....	15 хвилин
Габаритні розміри.....	355×240×302 мм
Вага нетто.....	4,3 кг ± 3%
Довжина електрошнурка	1,2 м

Функції

Підтримання температури готових страв (автопідігрів)	до 1 години
Відстрочка старту.....	до 15 годин
Вибір кольору скоринки.....	є
Додавання інгредієнтів	за звуковим сигналом

Комплектація

Хлібопічка	1 шт.	Гачок для виміння лопаті для замішування	1 шт.
Форма для випікання	1 шт.	Інструкція з експлуатації.....	1 шт.
Мірна склянка	1 шт.	Книга рецептів.....	1 шт.
Мірна ложка	1 шт.	Сервісна книжка.....	1 шт.
Лопаті для замішування тіста.....	2 шт.		

Виробник має право на внесення змін до дизайну, комплектації, а також до технічних характеристик виробу під час вдосконалення своєї продукції без додаткового повідомлення про ці зміни.

Будова хлібопічки A1

1. Електрошнур
2. Вентиляційні отвори
3. Кришка з оглядовим вікном
4. Форма для випікання
5. Лопаті для замішування тіста
6. Панель управління
7. Корпус приладу
8. Мірна склянка
9. Гачок для виміння лопаті для замішування
10. Мірна ложка

Панель управління A2

1. Кнопка «Меню» – вибір автоматичної програми приготування. Номер вибраної програми відображується на дисплеї.
2. Кнопка «Вес» («Вага») – вибір ваги готового продукту. Стандартна вага – 750 г.
3. Кнопка ▲ – збільшення часу відкладеного старту / часу приготування.
4. Кнопка ▼ – зменшення часу відкладеного старту / часу приготування.
5. Кнопка «Корочка» («Скоринка») – кнопка вибору кольору скоринки виробу («Светлая» («Світла»), «Средняя» («Середня»), «Темная» («Темна»)). Стандартно вибрано параметр «Средняя».
6. Кнопка «Старт/Стоп» – запуск програми приготування / призупинення програми приготування / переривання програми приготування та повернення в режим очікування.
7. Дисплей.

Будова дисплея A3

1. Порядковий номер програми приготування
2. Індикатор значення часу приготування / часу відсторочки старту
3. Індикатор вибраного кольору скоринки
4. Індикатор ваги вилічки
5. Індикатор етапу приготування
6. Індикатор «Добавки» (додаванне інгредієнтів)

I. ПЕРЕД ПОЧАТОКОМ ВИКОРИСТАННЯ

Обережно дістаньте виріб і його комплектуючі з коробки. Виділіть усі пакувальні матеріали та рекламні наклейки.

 Обов'язково зберігіть на місці застеженні наклейки, наклейки-покажчики (за наявності) і табличку з серійним номером виробу на корпусі! Відсутність серійного номера на виробі автоматично позбавляє вас права на гарантійне обслуговування.

Після транспортування або зберігання на низьких температур під час перевезення необхідно витримати прилад за кімнатної температури не менше ніж 2 годин перед увімкненням.

Протрітте корпус виробу вологовою тканиною і дайте йому просохніти. Щоб уникнути появи стороннього запаху під час першого використання приладу, очистіть його (див. «Догляд за приладом»).

Перед увімкненням переконайтесь, що внутрішні і зовнішні частини пристрою не мають пошкоджень, сколів і інших дефектів. Встановіть прилад на тверду рівну горизонтальну поверхню, подалі від джерел тепла, місць, де можливе потрапляння на прилад води, гарячого жиру та інших забруднень. Під час встановлення стежте за тим, щоб поруч не знаходилися декоративні покриття, електронні прилади й інші предмети, які можуть пошкодитися через підвищену температуру. Не встановлюйте хлібопічку близько до краю столу, а також упритул до стін та інших приладів. У разі розміщення під навісними меблями переконайтесь, що для відкриття кришки є досить місця.

Під час першого увімкнення можлива поява характерного запаху або легкого диму від згорання технічних містиль, використаних для консервації готового виробу. Це не є заводським дефектом.

II. ЕКСПЛУАТАЦІЯ ХЛІБОПІЧКИ

Енергонезалежна пам'ять

Хлібопічка REDMOND RBM-1914 має незалежну пам'ять. У разі вимкнення електроенергії під час роботи програми приготування налаштування зберігаються в пам'яті приладу впродовж 15 хвилин. У разі відновлення електро живлення виконання програми буде автоматично продовжено.

У разі відсутності живлення понад 15 хвилин налаштування скидаються. Під час повторного підключення до електромережі прилад переходить в режим очікування.

Якщо в рецепті використовувалися молочні, мясні або інші швидкопусувні продукти, відключіть прилад від електромережі, дайте йому охолонути. Вийміть форму для випікання, очистіть її та почніть приготування згідно з рецептом заново, використовуючи свіжі інгредієнти. Під час очищення чітко дотримуйтесь інструкцій розділу «Догляд за приладом».

Якщо використовувані інгредієнти не були швидкопусувними, можна повторно запустити програму приготування (якщо процес випікання не почався) або довести виріб до готовності за допомогою програми «ВЫПЕЧКА» без заміни продуктів. Контролуйте готовність виробу через оглядове вікно, за необхідності перервіть виконання програми.

І Необхідно враховувати, що в разі повторного запуску програми якість приготованого хліба може не відповісти бажаному.

Встановлення часу приготування

У хлібопічці REDMOND RBM-1914 можна самостійно встановлювати час приготування для програм «МОЛОЧНА КАША», «ДЖЕМ», «ЙОГУРТ», «ВЫПЕЧКА», «СУП», «ГУШЕНИЕ» і «ДЕСЕРТЫ». Для зміни часу приготування після вибору програми натисніть кнопки **▲** і **▼**. Крок змінення та можливий діапазон часу приготування залежать від вибраної програми приготування. Для швидкої зміни значення часу натисніть і утримуйте потрібну кнопку. Після досягнення максимального (мінімального) значення встановлення часу продовжиться з початку (з кінця) діапазону.

Відстрочка старти програми

Функція відстрочки старту дозволяє задати інтервал часу, після закінчення якого хліб має бути готовий (з врахуванням часу роботи програми). Встановіть час можна в діапазоні від 10 хвилин до 15 годин із кроком установки в 10 хвилин.

І Функція відстрочки старту недоступна в програмах «МОЛОЧНА КАША», «ДЖЕМ», «ЙОГУРТ», «ВЫПЕЧКА», «СУП», «ГУШЕНИЕ» і «ДЕСЕРТЫ».

Для зміни часу відстрочки старту після вибору автоматичної програми натисніть кнопки **▲** і **▼**. Для швидкої зміни значення натисніть і утримуйте потрібну кнопку. Після досягнення максимального (мінімального) значення встановлення температури продовжиться з початку (з кінця) діапазону. Під час установки часу відстрочки старту, а також під час роботи даної функції на дисплей блимає індикатор **◀** поряд з написом «Отсрочка».

І Зверніть увагу, що під час встановлення часу роботи функції відстрочки старту використовуються ті ж самі кнопки, що й під час встановлення часу приготування. Проте під час встановлення часу відстрочки старту індикатор значення часу на дисплей не мерехтить.

Не рекомендується використовувати функцію відстрочки старту, якщо рецепт містить швидкопусувні продукти (яйця, свіже молоко, м'ясо, сир тощо).

Підтримання температури готових страв (автопідігрів)

Функція «Автопідігрів» вмикається автоматично після закінчення роботи програми і може підтримувати температуру готової страви до 1 години. Автопідігрів запобігає поглинанню вологи й допомагає зберегти виріб м'яким упродовж деякого часу. Проте для отримання ідеальної якості виробу рекомендується вимати хліб відразу після закінчення процесу приготування.

І Функція «Автопідігріву» недоступна під час використання програм «БЕЗДРОЖЖЕВОЕ ТЕСТО», «ДРОЖЖЕВОЕ ТЕСТО», «МОЛОЧНА КАША», «ДЖЕМ», «ЙОГУРТ», «ВЫПЕЧКА», «СУП», «ГУШЕНИЕ» і «ДЕСЕРТЫ».

Загальний порядок дій під час використання автоматичних програм

1. Лопаті для замішування тіста встановіть на стержень у формі для випікання. Пере-конайтесь в міцності з'єднання. Змастіть ємкість для приготування та лопаті олією.
2. Відмірайте необхідні інгредієнти згідно з вибраним рецептом і помістіть їх у чаши. Під час випікання хліба та приготування тіста: підготуйте основні та додаткові інгредієнти згідно з рецептом. Всі продукти мають бути кімнатної температури (25-35°C), якщо в рецепті не вказано інше. Викладіть основні інгредієнти у форму для випікання хліба в послідовності, вказаній у рецепті.
3. Обережно вставте форму для випікання в нагрівальну камеру хлібопічки, трохи повернувши її проти годинникової стрілки. Форма має з'єднатися з приводним валом рівно, без перекосів. Зафіксуйте форму, повернувши її за годинникову стрілкою до упору. Закройте кришку з оглядовим вікном.

 Спочатку поміщайте у форму рідкі інгредієнти (воду, молоко) і/або яйця. Вода має бути кімнатної температури, оскільки дуже висока температура води негативно позначиться на піднятті тіста. Під час використання режиму відсторочки старту застосовуйте лише сухе молоко, інакше молоко може згорнутися до початку приготування.

Дріжджі або розпушувач додайте в останню чергу. Ці компоненти не мають контактувати з рідинами, інакше бродіння почнеться надто рано: в результаті вийде жорсткий, твердий і грубий хліб. Дріжджі не мають стикатися з сіллю. Рекомендується зробити заглиблення в ґірці борошна й помістити дріжджі або розпушувач у нього.

4. Підключіть хлібопічку до електромережі. Прилад подасть звуковий сигнал і перейде в режим очікування: на дисплей з'явиться номер програми (стандартно – 1) і час її роботи.
5. За допомогою кнопки «Меню» виберіть програму приготування, її номер з'явиться на дисплеї.
6. За необхідності змініть час приготування або встановіть час відсторочки старту.

 У разі використання програми з можливістю ручного регулювання часу приготування перше натиснення кнопки «Старт/Стоп» після встановлення значення часу приведе до підтвердження введених значень. Повторне натиснення кнопки «Старт/Стоп» запустить програму.

7. За допомогою кнопки «Весь» встановіть значення ваги готової випічки. Орієнтуйтесь на вказівки в книзі рецептів і кількість інгредієнтів у чаши. Індикатор ваги випічки переміщатиметься у верхній частині дисплея. Можливість вибору ваги продукту передбачена не в усіх програмах.
8. Щоб вибрати бажаний відтінок скоринки виробу (світла, середня, темна), натисніть кнопку «Корочка». Індикатор кольору скоринки переміщатиметься у нижній частині дисплея. Стандартно встановлено значення «Середня». Можливість вибору кольору скоринки передбачена не в усіх програмах.
9. Натисніть кнопку «Старт/Стоп». Таймер почне зворотний відлік часу приготування.
10. Упродовж перших 5 хвилин замішування стежте за зовнішнім виглядом тіста. Із нього має вийти кругла рівна грудка. Якщо грудка не формується, інгредієнти змішані невірно. Якщо в програмі передбачено додавання додаткових інгредієнтів у процесі приготування, про момент додавання інгредієнтів вас сповістить звуковий сигнал. Поряд з написом «Добавки» на панелі управління мерехтітиме індикатор ▼.

 Для того щоб тимчасово зупинити виконання програми без скидання напаштувань, натисніть кнопку «Старт/Стоп». Значення часу на дисплей почне мерехтіти. Для продовження роботи програми повторно натисніть кнопку «Старт/Стоп».

Кришки хлібопічок можна відкривати лише під час замішування (чутно звук працюючого двигуна). Під час підняття тіста або випікання відкриття кришки приведе до зниження якості готового виробу.

11. Про завершення програми приготування вас сповістить звуковий сигнал. Після цього, залежно від вибраної програми, прилад перейде в режим автопідігріву або в режим очікування.

12. Для переривання роботи програми або режиму автопідігріву натисніть і утримуйте кнопку «Старт/Стоп».
13. Після закінчення приготування від'єднайте хлібопічку від електромережі.

Виймання готового хліба

1. Відкрийте кришку приладу. Використовуючи кухонні рукавиці, візьміть форму для випікання за ручку та поверніть її проти годинникової стрілки, потім вийміть із нагрівальної камери.

 **УВАГА!** Пам'ятайте, що після закінчення процесу приготування хліб, форма й нагрівальна камера дуже гарячі! Будьте обережні: використовуйте кухонні рукавиці, щоб уникнути опіків! Не ставте гарячу форму з хлібом на скатертину, пластикові або інші термоочутливі поверхні, які можуть спалахнути або розплавитися!

2. Переверніть форму для випікання догори дном і вийміть готовий хліб із форми, вилідіть на решітку або блідо. Залиште на 20 хвилин, щоб хліб охолонув.
3. Після того як форма для випікання та прилад охолонуть, очистіть їх відповідно до розділу «Догляд за приладом».

 Конструкція хлібопічки передбачає, що після виймання випічки з чаши лопату для замішування має залишатися на валу усередині форми. Якщо цього не сталося й вона залишилася в хлібі, це не є дефектом. Видаліть лопату за допомогою спеціального гачка, що входить до комплекту.

III. ПРИЗНАЧЕННЯ ТА ОСОБЛИВОСТІ АВТОМАТИЧНИХ ПРОГРАМ ПРИГОТУВАННЯ

1. Програма «КЛАССИЧЕСКИЙ ХЛЕБ» («КЛАСИЧНЫЙ ХЛІБ»)

Використовується для випікання класичного білого хліба. Програма включає замішування, вистоявання тіста й випікання хліба. Про час додавання додаткових інгредієнтів повідомить звуковий сигнал. Можна вибрати вагу виробу й колір скоринки, доступні функції відсторочки старту й автопідігріву. Ручне регулювання часу відсутнє.

2. Програма «ЭКСПРЕСС» («ЕКСПРЕСС»)

Використовується для прискореного випікання білого хліба. Додаєте в тісто для білого хліба додатково 1/2 чайної ложки дріжджів, виходячи з ваги випічки 1000 г. Програма включає замішування з підігріванням, вистоявання тіста й випікання. Про час додавання додаткових інгредієнтів повідомить звуковий сигнал. Можна вибрати вагу виробу та колір скоринки, доступні функції відсторочки старту й автопідігріву. Ручне регулювання часу відсутнє.

3. Програма «СДОБА» («ЗДОБА»)

Рекомендуються для випікання здобі. Програма включає замішування, вистоявання тіста й випікання. Про час додавання додаткових інгредієнтів повідомить звуковий сигнал. Можна вибрати вагу виробу та колір скоринки, доступні функції відсторочки старту й автопідігріву. Ручне регулювання часу відсутнє.

4. Програма «ФРАНЦУЗСКИЙ ХЛЕБ» («ФРАНЦУЗСКИЙ ХЛІБ»)

Використовується для випікання легкого французького хліба з хрусткою скоринкою. Передбачає тривале замішування та вистоювання тіста. Програма включає замішування, вистоювання тіста й випікання хліба. Про час додавання додаткових інгредієнтів повідомить звуковий сигнал. Можна вибрати вагу виробу та колір скоринки, доступні функції відстрочки старту й автопідігріву. Ручне регулювання часу відсутнє.

 Французький хліб швидко стає черствим, тому його краще не зберігати довше ніж один день.

5. Програма «ЦЕЛЬНОЗЕРНОВОЙ ХЛЕБ» («ЦІЛЬНОЗЕРНОВИЙ ХЛІБ»)

Оскільки борошно, що використовується для цього хліба, є більш важким, то програма впродовж 5 хвилин перед замішуванням тіста здійснює попереднє підігрівання інгредієнтів і залишає тісто «підходити» упродовж більш тривалого часу. Хлібини із зернового борошна зазвичай меншого розміру і щільніші.

Програма включає замішування, вистоювання тіста й випікання хліба. Про час додавання додаткових інгредієнтів повідомить звуковий сигнал. Можна вибрати вагу виробу та колір скоринки, доступні функції відстрочки старту й автопідігріву. Ручне регулювання часу відсутнє.

6. Програма «БОРОДИНСКИЙ ХЛЕБ» («БОРОДІНСЬКИЙ ХЛІБ»)

Рекомендується для приготування бородінського хліба. Програма включає замішування, вистоювання тіста й випікання хліба. Про час додавання додаткових інгредієнтів повідомить звуковий сигнал. Можна вибрати вагу виробу та колір скоринки, доступні функції відстрочки старту й автопідігріву. Ручне регулювання часу відсутнє.

7. Програма «БЕЗГЛЮТЕНОВЫЙ ХЛЕБ» («БЕЗГЛЮТЕНОВИЙ ХЛІБ»)

Для випікання хліба з безглютенового борошна. Програма включає підігрівання інгредієнтів, замішування, вистоювання тіста й випікання хліба. Про час додавання додаткових інгредієнтів повідомить звуковий сигнал. Можна вибрати вагу виробу та колір скоринки, доступні функції відстрочки старту й автопідігріву. Ручне регулювання часу відсутнє.

Глютен (клейковина) – це білок, що міститься в злакових рослинах і надає борошну високі хлібопекарські властивості. Саме завдяки йому тісто набуває пружності та еластичності. Але деяким людям глютен протипоказаний.

8. Програма «ДЕСЕРТЫ» («ДЕСЕРТИ»)

Рекомендується для приготування різних десертів. Можливе регулювання часу в діапазоні від 30 хвилин до 2 годин із кроком установки в 10 хвилин. Стандартний час приготування – 1 година 40 хвилин. Функції відстрочки старту й автопідігріву недоступні.

9. Програма «БЕЗДРОЖЖЕВОЕ ТЕСТО» («БЕЗДРІЖДЖОВЕ ТІСТО»)

Програма для замішування й вистоювання бездріжджового тіста без подальшого випікання. Доступна функція відстрочки старту. Ручне регулювання часу приготування, можливість вибору ваги виробу й функція автопідігріву недоступні.

10. Програма «ДРОЖЖЕВОЕ ТЕСТО» («ДРІЖДЖОВЕ ТІСТО»)

Програма для замішування й вистоювання дріжджового тіста без подальшого випікання. Доступна функція відстрочки старту. Ручне регулювання часу приготування, можливість вибору ваги виробу й функція автопідігріву недоступні.

11. Програма «МОЛОЧНА КАША» («МОЛОЧНА КАША»)

Програма для варіння каш на молоці й воді. Можливе регулювання часу в діапазоні від 20 хвилин до 1 години 50 хвилин із кроком установки в 1 хвилину. Стандартний час приготування – 40 хвилин. Функції відстрочки старту й автопідігріву недоступні.

12. Програма «КЕКС» («КЕКС»)

Рекомендується для випікання кексів із різними наповнювачами. Програма включає швидке замішування, вистоювання та випікання. Про час додавання додаткових інгредієнтів повідомить звуковий сигнал. Можна вибрати колір скоринки, доступні функції відстрочки старту й автопідігріву.

13. Програма «ДЖЕМ» («ДЖЕМ»)

Використовується для приготування варення, джемів, топінгів до випічки, вафель і морозива, кетчупів, всіляких приправ, а також для підготовки низки продуктів до домашньої консервації. Можливе регулювання часу приготування в діапазоні від 10 хвилин до 1 години 20 хвилин із кроком установки в 5 хвилин. Стандартний час приготування – 40 хвилин. Функції відстрочки старту й автопідігріву недоступні.

14. Програма «ЙОГУРТ» («ЙОГУРТ»)

Програма для приготування різних видів йогурту. Можливе регулювання часу в діапазоні від 1 години до 12 годин із кроком установки в 1 годину. Стандартний час приготування – 8 годин. Функції відстрочки старту й автопідігріву недоступні.

15. Програма «ВЫПЕЧКА» («ВИПІЧКА»)

Програма рекомендується для випікання бісквітів і інших виробів із готового тіста, а також для доведення до готовності виробів, що не пропеклися. Стадії замішування та вистоювання в даній програмі відсутні. Можливе ручне регулювання часу в діапазоні від 10 хвилин до 1 години 30 хвилин із кроком установки в 5 хвилин. Стандартний час – 1 година. Функції відстрочки старту і автопідігріву, а також можливість вибору ваги та кольору скоринки виробу недоступні.

16. Програма «СУП» («СУП»)

Рекомендується для приготування супів і бульйонів. Програма включає варіння без помішування. Можливе регулювання часу в діапазоні від 20 хвилин до 1 години 20 хвилин із кроком установки в 5 хвилин. Стандартний час приготування – 1 година. Функції відстрочки старту й автопідігріву недоступні.

17. Програма «ТУШЕНИЕ» («ТУШКУВАННЯ»)

Рекомендується для тушкування м'яса й овочів. Програма включає приготування без помішування. Можливе регулювання часу в діапазоні від 20 хвилин до 2 годин із кроком

установки в 5 хвилин. Стандартний час приготування – 1 година. Функції відсторочки старту й автопідігріву недоступні.

18. Програма «ХЛЕБ С ДОБАВКАМИ» («ХЛІБ З ДОБАВКАМИ»)

Рекомендується для випікання хліба з різними добавками. Програма включає замішування, вистоювання тіста й випікання хліба. Можна вибрати вагу виробу та колір скоринки, доступні функції відсторочки старту й автопідігріву. Ручне регулювання часу відсутнє.

19. Програма «РЖАНОЙ ХЛЕБ» («ЖИТНИЙ ХЛІБ»)

Рекомендується для випікання хліба з житнього борошна. Програма включає замішування, вистоювання тіста й випікання хліба. Можна вибрати вагу виробу та колір скоринки, доступні функції відсторочки старту й автопідігріву. Ручне регулювання часу відсутнє.

 Для отримання якісного результату пропонуємо скористатися рецептами приготування страв із доданої до хлібопічки REDMOND RBM-1914 кулінарної книги, розробленої спеціально для цієї моделі. Відповідні рецепти ви також можете знайти на сайті [www.redmond.company](http://redmond.company).

IV. ЗАГАЛЬНІ РЕКОМЕНДАЦІЇ ЩОДО ВИПІКАННЯ ХЛІБА

Консистенція тіста

Якщо тісто надто прилипає до бічних поверхонь робочої ємкості, посипте їх борошном. Якщо тісто дуже сухе, додаєте столово ложку теплої води. Видалити всі інгредієнти, що прилипли до боків ємкості, можна дерев'яною або пластиковою ложкою. Не використовуйте для цього металеві предмети – вони можуть пошкодити антипригарне покриття форми. Не залишайте кришку відкритою довше, ніж це необхідно.

Особливості процесу випікання

На смак і текстуру хліба, приготованого в хлібопічці, впливає безліч чинників: характер інгредієнтів, температура на кухні, атмосферний тиск. Використовуючи власний рецепт приготування хліба, чітко дотримуйтесь рекомендацій щодо закладки продуктів і вибору програми, наведених у даній інструкції. Відміряйте інгредієнти точно за вагою. Використовуючи рецепти з кулінарних книг для інших хлібопічок, орієнтуйтесь на вагу готового хліба 500, 750 або 1000 г. Не заповнюйте робочу ємкість більш ніж на чверть або, в крайньому разі, не більше ніж на третину її обсяму. Інакше під час підняття тіста воно може перелитися через краї форми в нагрівальну камеру, потрапити на нагрівальний елемент і засмітити привод, що, у свою чергу, приведе до поломки пристрію.

V. ДОГЛЯД ЗА ПРИЛАДОМ

Перед очищеннем пристрію переконайтесь, що він відключений від електромережі й повністю охолов. Ретельно очищуйте внутрішні поверхні форми й пристрію після кожного використання.



УВАГА! Не занурюйте корпус пристрію й шнур електроживлення у воду або інші рідини. Хлібопічка та її деталі непридатні для миття в посудомийній машині.

1. Відкрийте кришку та дістаньте форму для випікання, трохи повернувши її за ручку проти годинникової стрілки й потягнувши вгору.
2. Зніміть лопату для замішування. Якщо лопату не знімається з вісі, наповніть форму для випікання теплою водою та залиште на деякий час. Це розм'якшить налиple тісто, і лопату легко зніметься.
3. Вимиште мірну ємкість, мірну ложку, форму для випікання та лопату для замішування в гарячій воді з м'яким мийним засобом. Якщо внутрішня частина лопаті для замішування дуже забруднена, покладіть її на деякий час у гарячу воду, після чого обережно очистіть.
4. Очищуйте внутрішню поверхню й корпус виробу вологою кухонною серветкою або губкою. Можливе застосування делікатного очищувального засобу. Щоб уникнути ймовірних патьоків від води та плям на корпусі, рекомендуємо протерти його поверхню досуха. Повністю видалайте мийний засіб вологою губкою або тканиною, інакше в подальшому він може вплинути на смак випічки.



ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ використовувати для очищення хлібопічки та її деталей абразивні мийні засоби й губки з жорстким або абразивним покриттям, а також хімічно агресивні речовини.

Перед повторним використанням хлібопічки або перед тим, як прибрати її на зберігання, переконайтесь, що всі деталі сухі.

Експлуатація форми для випікання

На форму для випікання та лопату для замішування нанесено антипригарне покриття, що спрощує віймання хліба. Щоб уникнути пошкодження поверхні, дотримуйтесь наведених нижче інструкцій.

1. Не користуйтесь металевими або гострими приладами (наприклад, ножем або вилкою) під час віймання хліба з ємкості.
2. Перш ніж розрізати хлібину, переконайтесь, що усередині немає лопаті для замішування. Якщо лопату знаходиться усередині, дочекайтесь, поки хліб охолоне, і лише після цього віймайте лопату спеціальним гачком. Будьте обережні з лопатою для замішування, оскільки вона може бути гарячою.
3. Використовуйте м'яку губку під час очищення форми для випікання й лопати. Не використовуйте будь-які абразивні речовини (наприклад, очищувальні порошки) або жорсткі губки.
4. Тверді, грубозернисті або великі інгредієнти (наприклад, непросіянє борошно, цукор, горіхи або насіння) можуть пошкодити антипригарне покриття ємкості для приготування. У разі використання великої кількості інгредієнтів розділіть їх на невеликі частини. Дотримуйтесь рекомендованих обємів і порядку дій, указаніх у рецептах.

У разі регулярної експлуатації форми можлива повна або часткова зміна кольору її внутрішнього антипригарного покриття. Само по собі це не є ознакою дефекту форми.

Хранение и транспортировка

Перед зберіганням і повторною експлуатацією очистте й повністю просушіть усі частини приладу. Зберігайте прилад у сухому вентильованому місці подалі від нагрівальних приладів і прямих сонячних променів.

Під час транспортування та зберігання забороняється піддавати прилад механічному впливу, який може призвести до пошкодження пристрою та/або порушення цілісності упаковки.

Необхідно берегти упаковку приладу від потрапляння води й інших рідин.

VI. МОЖЛИВІ НЕСПРАВНОСТІ ТА СПОСОБИ ЇХНЬОГО УСУНЕННЯ

Несправність	Можливі причини	Спосіб усунення
Прилад не вмикається	Шнур електроживлення не підключено до розетки	Переконайтесь, що електрошнур увімкнено в розетку
	Неправильна електрична розетка	Увімкніть прилад в справну розетку
	В електромережі немає струму	Перевірте наявність напруги в електромережі. Якщо вона відсутня, зверніться до організації, що обслуговує ваш будинок
Прилад увімкнувся, але замішування не відбувається	Ви не встановили лопать для замішування тіста	Очистіть форму для випікання, встановіть лопату на дно форми та почніть процес знову
На дисплей з'явилося повідомлення «HHH»	Усередині хлібопічки залишилася вода	Відключіть прилад від електромережі. Відкрийте кришку приладу й почекайте, поки температура усередині не знизиться до кімнатної. Увімкніть хлібопічку й запустіть програму повторно
На дисплей з'явилося повідомлення «LLL»	Усередині хлібопічки залишилася вода	Відключіть прилад від електромережі та перенесіть його в приміщення з температурою не нижче ніж 15 °C. Відкрийте кришку приладу та почекайте, поки температура всередині не підвищиться до кімнатної. Увімкніть хлібопічку й запустіть програму повторно
На дисплей з'явилося повідомлення «EE0» або «EE1»	Збій в роботі температурного датчика	Відключіть прилад від електромережі й почекайте, поки він охолоне. Увімкніть хлібопічку в електромережі й запустіть програму повторно. Якщо повідомлення повторюється, зверніться до авторизованого сервіс-центру

 У разі, якщо несправність усунути не вдалося, зверніться до авторизованого сервісного центру.

VII. ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

На цей виріб надається гарантія строком на 12 місяців з моменту його придбання. Впродовж гарантійного періоду виробник зобов'язується усунути шляхом ремонту, заміни деталей або заміни усього виробу будь-які заводські дефекти, викликані недостатньою якістю матеріалів або складання. Гарантія набуває чинності тільки у тому випадку, якщо дата купівлі підтверджена печаткою магазину і підписом продавця на оригінальному гарантійному талоні. Справжня гарантія признається лише у тому випадку, якщо прилад застосовувався відповідно до інструкції з експлуатації, не ремонтувався, не розбирався і не був пошкоджений в результаті неправильного поводження з ним, а також збережена повна комплектність виробу. Ця гарантія не поширяється на природний знос виробу і витратні матеріали (фільтри, лампочки, керамічні і тefлонові покриття, гумові ущільнювачі і т. д.).

Термін служби виробу і термін дії гарантійних зобов'язань на нього обчислюються з дня продажу або з дати виготовлення виробу (у разі, якщо дату продажу визначити неможливо).

Дату виготовлення приладу можна знайти в серійному номері, що розташований на ідентифікаційній наклейці на корпусі виробу. Серійний номер складається з 13 знаків. 6-й і 7-й знаки позначають місяць, 8-й – рік випуску пристроя.

Встановлений виробником термін служби приладу складає 5 років з дня його придбання за умови, що експлуатація виробу здійснюється відповідно до цієї інструкції і застосовних технічних стандартів.

Упаковку, посібник користувача, а також сам прилад необхідно утилізувати відповідно до місцевої програми по переробці відходів. Не викидайте такі вироби разом із звичайним побутовим сміттям.

 Осы бүйімді пайдаланудың алдында оны пайдалану бойынша нұсқаулықты мұқият оқыңыз және аныктаамалық ретінде сактап қойыңыз. Аспапты дұрыс пайдалансыңыз, оның қызмет ету мерзімі көпке ұзарыда.

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

- Өндіруші қауіпсіздік техникасы талаптарын және бүйімді пайдалану ережелерін ұстанбаудан туындаған зақымдар үшін жауп бермейді.
- Бұл электр аспап түрмистық жағдайларда әзірлеуге арналған көпфункционалды құрылғы болып табылады және пәтерлерде, қала сыртындағы үйлерде, қонақ үй нөмірлерінде, дүкендер, оғистердің түрмистық бөлмелерінде немесе өнеркәсіптік емес пайдаланудың басқа жағдайларында қолданыла алады. Құрылғыны өнеркәсіптік немесе кез келген басқа мақсаттың пайдалану бүйімді дұрыс пайдалану шарттарын бұзу болып табылады. Бұл жағдайда өндіруші ықтимал салдарлар үшін жауп бермейді.
- Құрылғыны электр желіге қосудың алдында оның кернеуі аспап қоректенінің номиналды кернеуіне сәйкес келетінін тексеріліз (бүйімнің техникалық сипаттамасын немесе зауыттық кестешесін қараңыз).
- Аспаптың тұтынылатын қуатына арналған ұзартқышты пайдаланыңыз. Бұл талапты ұстанбау қысқа тұйықталуға немесе кабельдің тұтануына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Аспапты тек жерлендірілген розеткаға қосыңыз – бұл тоқ соғуға қарсы қорғаныстың міндетті талабы. Ұзартқышты пайдаланылғанда ол да жерлендірілгеніне көз жеткізіңіз.

 НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Аспап жұмыс істеп түрганда оның корпусы, табағы мен металдық бөлшектері қызыды! Абай болыңыз! Асханалық қолғапты пайдаланыңыз. Істің буға күйін қалмау үшін қақпақты ашқанда құрылғының үстінде еңкей-меніз.

- Аспапты пайдаланған сон, сонымен қатар оны тазалау немесе жылжыту кезінде розеткадан ажыратыныз. Электр бауды сымынан ұстамай, ашасынан құрғақ қолмен ұстап шығарыныз.

- Электр қоректену бауын есіктен немесе жылу көздерінің қасында жүргізбеніз. Электр бауы бүралмауын және бүгілмеуін, өткір заттарға, жиһаздың бұрыштары мен шеттеріне тимеуін байқаңыз.

ЕСТЕ САҚТАНЫЗ: электр қоректену кабелін кездейсоқ зақымдасаңыз, кепілдік шарттарына сәйкес келмейтін ақауларға, сонымен қатар электр тоғының соғуына әкеліп соқтыруы мүмкін. Зақымданған электр бауы сервис-орталықта жылдам ауыстыруды талап етеді.

- Аспапты жұмсақ бетке орнатпаңыз, оны жұмыс кезінде жаппаңыз – бұл құрылғының қызыуына және бұзылуына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Аспапты ашық ауда пайдалануға тыбын салынды – құрылғы корпусының ішіне ылғал немесе бөтен заттар тисе, қатты зақымдар болуы мүмкін.
- Аспапты тазалаудың алдында ол электр желіден ажыратылғанына және толық суығанына көз жеткізіңіз. Аспапты тазалау бойынша нұсқаулықтарды қатаң ұстаныңыз.

Аспап корпусын суға батыруға немесе су ағынына түсіруге ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!

- Бұл аспап физикалық, жүйке немесе психикалық ауытқулары бар немесе тәжірибелі мен білім жетіспейтін адамдардың (оның ішінде балалардың) қолдануына арналмаған, мұндай тұлғалар қадағаланып, олардың қауіпсіздігі үшін жауп беретін тұлға осы аспапты қолдануға қатысты нұсқау жасалған жағдайлардан басқа. Балалардың аспаппен, оның жиһазтаушыларымен, сонымен қатар зауыттық орамымен ойнауына жол бермеу мақсатында қадағалап отыру қажет. Құрылғыны тазалау және қызмет көрсетуді балалар ересектердің қарастырылғансыз жасамауы тиіс.

- Аспапты өздігінізben жөндеуге немесе құрылымына өзгеріс енгізуға тыйым салынады. Қызмет көрсету және жөндеу бойынша барлық жұмыстарды авторландырылған сервис-орталық жасауы керек. Біліксіз жасалған жұмыс аспаптың бұзылуына, жарақат пен мүлік зақымдануына әкеліп соқтыруы мүмкін.

 НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Аспапты кез келген ақау болғанда пайдалануға тыйым салынады.

 САҚ БОЛЫҢЫЗ! Ыстық бет!

Техникалық сипаттамалары

Үлгісі	RBM-1914
Куаты.....	600 Вт
Кернеуі.....	220-240 В, 50 Гц
Электр тоғымен зақымданудан қорғау.....	I дәреже
Пісіруге арналған қалып көлемі.....	3 л
Пісірме салмағы.....	500/750/1000 г
Басқару түрі.....	электронды
Пісіруге арналған қалып жабыны.....	куюғे қарсы
СК-дисплей	монохромды
Куаттан тауелсіз жады.....	15 минут
Габариттік өлшемдері	355×240×302 мм
Таза салмағы	4,3 кг ± 3%
Электрлік сым ұзындығы	1,2 м

Функциялар

Дайын тағамдар температурасын сақтау (автожылыту)	1 сағатқа дейін
Стартты кейінге қалдыру	15 сағатқа дейін
Кабықша түсін таңдау.....	бар
Ингредиенттерді қосу.....	дұбыстық белгі бойынша

Жинақталу

Нан пісіргіш	1 д.	Арапастыруға арналған қалақта
Пісіруге арналған қалып	1 д.	Шыгаруға арналған ілмек
Өлшеуіш стакан	1 д.	Пайдалану жөніндегі нұсқаулық
Өлшеуіш қасық	1 д.	Рецепт кітабы.....
Қамыр арапастыруға арналған қалақта	2 д.	Сервистік кітапша.....

Өндөруші келесі өзгерістер туралы қосымша хабарландырусыз өз өнімдерін жетілдіру барысында дизайнға, жинақтапуға, сонымен қатар бұйымның техникалық сипаттамаларын өзгерістер енгізуға құқыла.

Нан пісіргіш құрылымы A1

- Электрсымы
- Жедеткіш саңылау
- Карау терезесі бар қақпақ
- Пісіруге арналған қалып
- Қамыр арапастыруға арналған қалақша
- Басқару тақтасы
- Аспап корпусы
- Өлшеуіш стакан
- Арапастыруға арналған қалақты шыға-руға арналған ілмек
- Өлшеуіш қасық

Басқару тақтасы A2

- «Меню» («Мәзір») батырмасы – автоматты әзірлеу бағдарламасын таңдау. Таңдалған бағдарлама нөмірі дисплейде көрсетіледі.
- «Вес» («Салмак») батырмасы – дайын өнім салмағын таңдау. Тағайындалу бойынша салмақ – 750 г.
- ▲ батырмасы – кейінге қалдырылған старт уақытын / әзірлеу уақытын арттыру.
- ▼ батырмасы – кейінге қалдырылған старт уақытын / әзірлеу уақытын азайту.
- «Корочка» («Қабықша») батырмасы – өнім қабықшасының түсін таңдау батырмасы («Светлая» («Ашық»), «Средняя» («Орташа»), «Темная» («Күнгірт»)). Тағайындалу бойынша «Средняя» параметрі таңдалған.
- «Старт/Стоп» («Старт/Тоқта») батырмасы – әзірлеу бағдарламасын іске косу / әзірлеу бағдарламасын уақытша тоқтату / әзірлеу бағдарламасын тоқтату және құту тәртібіне оралу.
- Дисплей.

Дисплей құрылымы A3

- Әзірлеу бағдарламасының реттік нөмірі
- Әзірлеу уақытының / стартты кейінге қалдыру уақытының шамалық индикаторы
- Таңдалған қабықша түсінің индикаторы
- Пісірме салмағының индикаторы
- Әзірлеу кезеңінің индикаторы
- «Добавки» (ингредиенттерді қосу) индикаторы

I. ПАЙДАЛАНА БАСТАУ АЛДЫНДА

Бұйым мен оның жинақтаушыларын қораптан мүқият шығарыңыз. Барлық орам материалдары мен жарнамалық жапсырмаларды жойыңыз.

 Корпустағы ескерметтің жапсырма, жапсырма-корсеткіш (бар болса) және бұйымның сериялық нөмірі бар кестешені орнында міндетті түрде сақтаңыз! Бұйымда сериялық нөмірі жоқ болса, оған кепілдік қызмет көрсету құқығынан автоматтарты түрде айрыласыз.

Тасымалдаған немесе төмөн тәмператураларда сактаған соң аспапты қосар алдында кем дегендегенде 2 сағат болғанда температурасында ұстай қажет.

Бүйім корпусын сұлы шуберекпен суртіп, кептіріңіз. Аспапты алғаш пайдаланған кезде бөгде иістің пайда болуының алдын алу үшін оны тазаланың («Аспап күтімі» қар.).

Колданар алдында құрылғының ішкі және сырткы бөліктерінде жарықтар мен басқа ақаулардың, зақымдардың жоқтығына көз жеткізіңіз. Аспапты жылу көздерінен, аспапқа су, ыстық май мен басқа кірдің тусіү ықтимал жерлерден альста, кітті тегін коледенец бетке орнатыңыз. Орнату барысында оның қасында жоғары температурадан зардан шегіү мүмкін декоративті жабындылар, электрондық аспаптар мен басқа заттардың болмағанын қадағаланың. Нан пештің шетінде жақын, сонымен қатар қабыргалар мен басқа аспаптарға тығыз қоймаңыз. Аспалы жиһазданың астына орналастырған кезде қақпақты ашу үшін орын жеткіндігін көз жеткізіңіз.

Алғаш қосқан кезде дайын өнімді консервілеу барысында пайдаланылған техникалық майлардың жаңуынан шыққан соган тан ғаис немесе женіл түтіннің пайда болуы мүмкін. Бұл зауыт ақауы болып табылмайды.

II. НАН ПІСІРГІШТІ ПАЙДАЛАНУ

Қуаттан тәуелсіз жады

REDMOND RBM-1914 нан пісіргіші қуаттан тәуелсіз жадымен қамтылған. Эзірлеу бағдарламасының жұмысы барысында электр қуаты сөндірілген жағдайда баптаулар аспап жадысында 15 минут бойы сақталады. Электрлік коректенуді жандандырған кезде бағдарламаның орындалуы автоматты жалғастырлады.

Коректену 15 минуттан астам болмаған жағдайда баптаулар өшіріледі. Баптаулар өшірілген жағдайда электр желісіне қайта қосылған жағдайда аспап күту тәртібіне ауысады.

Егер рецептіде сутті, етті немесе басқа жылдам бузылатын өнімдер пайдаланылса, аспапты электр желісінен сөндіріп, салқындағанша күтіңіз. Пісіруге арналған қалыпты шығарының, оны тазартыңыз және, жана ингредиенттер қолданып, рецептіге сәйкес қайтадан эзірлеуді бастаңыз. Тазартқан кезде «Аспап күтімі» бөлімінің нұсқаулықтарын қатаң сақтаңыз.

Егер қолданылатын ингредиенттер жылдам бузылатын болмаса, эзірлеу бағдарламасын қайтадан іске қосуа болады (егер пісірі үрдісі басталмаса) немесе өнімдерді ауыстырусыз «Выпечка» бағдарламасы арқылы өнімдерді дайын болғанша жеткізуге болады. Қаралу терезесі арқылы өнім дайындығын қадағалаңыз, қажет кезде бағдарламаның орындалуын тоқтатыңыз.

i Бағдарламаны қайта іске қосқан кезде әзірленген нан сапасы қалаулы нәтижеге сәйкес келмеуі мүмкін екендігін ескеру керек.

Әзірлеу үақытын орнату

REDMOND RBM-1914 нан пісіргішінде «МОЛОЧНАЯ КАША», «ДЖЕМ», «ЙОГУРТ», «ВЫПЕЧКА», «СУП», «ТУШЕНИЕ» және «ДЕСЕРТЫ» бағдарламалары үшін әзірлеу үақытын өздігінен

орнатуға болады. Бағдарлама таңдағаннан кейін әзірлеу үақытын өзгерту үшін ▲ және ▼ бағдарламаларын басыңыз. Эзірлеу үақытының өзгеріс қадамы және ықтимал диапазоны таңдаған әзірлеу бағдарламасын байланысты. Шаманы жылдам өзгерту үшін қажетті бағырманы басып, ұстал турыңыз.

Бағдарлама стартын кейінге қалдыру

Стартты кейінге қалдыру функциясы наан пісіруге қажетті (бағдарлама жұмысының үақытын ескерумен) үақыт аралығын белгілеуге мүмкіндік береді. Үақытты 10 минуттық орнату қадамымен 10 минуттан 15 сағатқа дейінгі диапазонда орнатуға болады. Стартты ше-геру үақытын орнату кезінде, сондай-ақ осы функцияның жұмыс істеге кезінде дисплейде «Отсрочка» сөзіне қарама-қарсы ◀ символы жыптылқтайды

i Стартты кейінге қалдыру функциясы «МОЛОЧНАЯ КАША», «ДЖЕМ», «ЙОГУРТ», «ВЫПЕЧКА», «СУП», «ТУШЕНИЕ» және «ДЕСЕРТЫ» бағдарламаларында қол жетімсіз.

Бағдарлама таңдағаннан кейін стартты кейінге қалдыру үақытын өзгерту үшін ▲ және ▼ бағырманы басыңыз. Шаманы жылдам өзгерту үшін қажетті бағырманы басып, ұстал турыңыз. Максималды (минималды) шамага қол жеткізгеннен кейін үақытын орнатылуы диапазон басынан (соңынан) басталады.

i Назар аударыңыз, стартты кейінге қалдыру үақытын орнатқан кезде әзірлеу үақытын орнату кезінде бағырмалар қолданылады. Алайда стартты кейінге қалдыру үақытын орнату кезінде үақыт шамасының индикаторы дисплейде жыптылқтамайды.

Егер рецептіде жылдам бузылатын өнімдер (жұмыртқа, балғын сут, ет, ірімшік және т. б.) болса, стартты кейінге қалдыру функциясын пайдалану ұсынылмайды.

Дайын тағамдақ температурасын сақтау (автоожылту)

«Автоожылту» функциясы бағдарлама жұмысын аяқталғаннан кейін автоматты түрде қосылады және дайын тағам температурасын 1 сағатқа дейін сақтай алады. Автоожылту ылғалдың сінірлілінің алдын алады және өнімдерді біршама үақыт ішінде жұмсақ күйінде сақтауға көмектеседі. Алайда мінісін сапалы өнім алу үшін наңды әзірлеу үрдісін аяқталғаннан кейін бірден шығару ұсынылады.

i Автоожылту функциясы «БЕЗДРОЖЕВОЕ ТЕСТО», «ДРОЖЕВОЕ ТЕСТО», «МОЛОЧНАЯ КАША», «ДЖЕМ», «ЙОГУРТ», «ВЫПЕЧКА», «СУП», «ТУШЕНИЕ» және «ДЕСЕРТЫ» бағдарламаларын қолданған кезде қол жетімсіз.

Автоматты бағдарламаларды пайдаланған кездеңі әрекеттердің жалпы тәртібі

1. Қамырды араластыруға арналған қалақшаны пісірмеге арналған қалыптағын өзекке орнатыңыз. Қосылыстың берік екендігіне көз жеткізіңіз. Эзірлеуге арналған ыдысты және қалақты маймен майлаңыз.
2. Таңдалған рецептіге сәйкес қажетті ингредиенттерді өлшел, оларды тостағанға салыңыз. Нан пісірген кезде және қамырды дайындаған кезде: рецептіге сәйкес негізігі және қосымша ингредиенттерді дайындаңыз. Егер рецептіде басқаша көрсетілмесе,

барлық ингредиенттер бөлме температурасында (25-35°C) болу керек. Негізгі ингредиенттердің нан пісіруге арналған қалыпқа рецептіде көрсетілген реттілікте салыныз.

3. Нан пісірге арналған қалыпты аблайп нан пісіргіштің қыздырышы камерасына енгізің, осы кезде оны аздан сағат тіліне қары бурау керек. Қалып жетекті білікпен түзу, қишағыштың жалғасу керек. Қалыпты тірелгенше сағат тілі бойынша бурап, оны бекітің. Қараң тереңесі бар какпакты жабыныз.

 Алдымен қалыпта сүйкі ингредиенттерді (су, сұт) және/немесе жұмыртқаларды араластырыңыз. Су болған тәмператураныңдан болу керек, себебі жоғары тәмпература камырдың көтерілуіне жағымсыз асар етеді. Старлтың кейінге қалдыру тартібін пайдаланған кезде тек күрғак сүтті пайдаланыңыз, вэze жағдайда сүт әзірлеу бастилғанда үйіп кету мүмкін.

Ашытқыны немесе қопсытышты соңғы кезек қосыңыз. Бұл компоненттер сүй-
ықтыктармен жаңаспау керек, дайтпесе ашу үрдісі тың ерте басаталады: нағиексін-
де қаттақ, қатақ және қатқынан дайындалады. Ашытқы түзбен жаңаспау керек. Үн
үйіндісінде ойық жасап, соңда ашытқыны немесе қопсытышты салу үсынылады.

- Нан пісіргішті электр желісіне қосыныз. Аспап дыбыстық белгі береді және күту тәртібіне ауысады: дисплейде бағдарлама нөмірі (тағайындалу бойынша – 1) және оның жұмыс үақыты пайда болады.
 - «Меню» батырмасы көмегімен әзірлеу бағдарламасын таңдаңыз, оның нөмірі дисплейде пайда болады.
 - Қажет кезде әзірлеу үақытын өзгертіңіз немесе стартты кейінге қалдыру үақытын орнатыңыз.

1 Эзірлеу уақытын қолмен реттеп мүмкіндігі бар бағдарламаны пайдаланған жағдайда уақыт шамасын орнатқаннан кейін «Старт/Стоп» батырмасын алғаш басу енгізілген шамалардың расталуына алып келеді. «Старт/Стоп» батырмасын крайта басу бағдарламаны іске косады.

7. «Вес» батырмасы көмегімен дайын пісріме салмағының шамасын орнатыныз. Рецептілер кітапбидандағы нұсқауларға және тостағанданым ингредиенттер мөлшеріне сүйеніңіз. Пісріме салмағының индикаторы дисплейдің жоғары болігінде орналасада. Әнші салмағын танлаш мүмкінлігі барлық бағелапламалдақтарда орталып шығадан

8. Өнім қабықшасының қалаулы реңкін (ашық, орташа, күнгірт) таңдау үшін «Корочка» батырмасын басыңыз. Қабықша түсінік индикаторы дисплейдің темені белгітеріне. Тағайындалу бойынша «Средняя» шамасын орнатылыған. Қабықша түсін таңдау мұмкіндігі барлық бағдарламаларда қарастырылғымаған.

9. «Старт/Стоп» батырмасын басыңыз. Таймер әзірлеу уақытының көрі санағын бастайды.
10. Атвокаттың тапсының Енгізу түсініктіліктердің түрлі бағдарламаларын Одан

10. Арапастұрудың алғашқы 5 минуты шілдеде қамырдың сырты түрін сактасу керек. Одан дөнгелек тегіс түйрі тузылу керек. Егер түйрі тузылу мүмкін, ингредиенттер дұрыс арапаслаған. Егер бағдарламада аэрилеу барсыңда қосымша ингредиенттердің қосылышы қарастырылса, ингредиенттердің косу саты түрлөрін сізде дыбыстық белгі хабар береді. Басқару тақтасында «Добавки» жазуы жаңында ▶ индикаторы жыптылықтайтады.

Нан пісіргіш қақлағын тек арапастыру кезінде (жұмыс жасап жатқан мотор дұбысы естіледі) ашуға болады. Камыр котерілген немесе пісірілген кезде қақлақты ашу дайын өнім сапасының тәммендеуіне алып келеді.

11. Эзірлеу бағдарламасының ақтапту турага сізге дыбыстық белгі хабар береді. Осыдан кейін, таңдаған бағдарламаға сәйкес, аспап автоматты түрдө автожылыту тәртібіне немесе күті тәртібіне аудысады.
 12. Бағдарлама жұмысын немесе автожылыту тәртібін тоқтату үшін «Старт/Стоп» батырмасын басып, ұстап тұрынды.
 13. Эзірлеу ақтаптанғаннан кейін наан пісіргішті электр желісінен ажыратыныз.

Дайын нанды шығару

1. Аспап қақпағын ашыңыз. Асханалық, қолғапты пайдаланып, наң пісіргүе арналған қалыпты қолға алыңыз және оны сағат тіліне қарсы бұраңыз, кейін қыздырыыш қамерадан шығарыңыз.

 НАЗАРАУДАРЫНЫЗ! Есте сактанаңыз, эзірлеу үрдісі аяқталғаннан кейін нан, қалып және қызығыш камера оте ыстык! Абай болыңыз, күйік шалыңын алдын алу үшін асханалық қолғапта пайдаланыңыз! Нан салынған ыстық қалыпты дастарханада, пластикті немесе тұтанды немесе блокты мүмкін болса термоесізшілтеде бөттепе койманыз!

- Пісіруге арналған қалыпты аударып, дайын нанды қалыптан шығарыңыз, оны торла-
маға немесе тағамға койыңыз. Нан салқындағанша 20 минут күтіңіз.
 - Пісіруге арналған қалып және аспап салқындағаннан кейін оларды «Аспап күтімі»
белгіліне сүйкес тазартыңыз.

i Нан пісрігш құрылымы пісірменің тостағаннан шығарғаннан кейін арапастыруға арналған қалақтың қалып ішінде білкітке қалуу көрекітін қарастырады. Егер бул орын алмаса және о наңда қалып қойса, бұл ақаулық болып табылмайды. Қалақты жинаққа кірептін аңайың тілек комегімен айтпастыныз.

III. АВТОМАТТЫ ӘЗІРЛЕУ БАҒДАРЛАМАЛАРЫНЫҢ ТАҒАЙЫНДАЛУЫ ЖӘНЕ ЕРЕКШЕЛІКТЕРІ

1. «КЛАССИЧЕСКИЙ ХЛЕБ» («КЛАССИКАЛЫҚ НАН») бағдарламасы

Классикалық ақ наңды пісіру үшін көлданылады. Бағдарлама қамырды арапастыруды, көтеруді және нан пісіруді қамтиды. Қосымша ингредиенттерді қосу уақыты туралы дұрыстық белгі хабар береді. Өтім салмағын және қабықша түсін таңдауға болады, стартты кейінге қалдыру және автожылту функциялары қол жетімді. Уақытты колмен реттеу функциясы жоқ.

2. «ЭКСПРЕСС» («ЭКСПРЕСС») бағдарламасы

Ақ наңды жылдам пісіру үшін ұсынылады. Ақ наңға арналған қамырға қосымша 1000 г пісірме салмағына шаққанда 1/2 шай қасық аштық қосыңыз. Бағдарлама қамырды қыздырумен арапастыруды, көтеруді және наң пісіруді қамтиды. Қосымша ингредиенттерді қосу уақыты туралы дыбыстық белгі хабар береді. Өнім салмағын және қабықша түсін таңдауға болады, стартты кейінге қалдыру және автожылыту функциялары қол жетімді. Уақытты қолмен реттеу функциясы жоқ.

3. «СДОБА» («МАЙФА ИЛЕНГЕН ҚАМЫР») бағдарламасы

Тоқаш пісіру үшін ұсынылады. Бағдарлама қамырды арапастыруды, көтеруді және наң пісіруді қамтиды. Қосымша ингредиенттерді қосу уақыты туралы дыбыстық белгі хабар береді. Өнім салмағын және қабықша түсін таңдауға болады, стартты кейінге қалдыру және автожылыту функциялары қол жетімді. Уақытты қолмен реттеу функциясы жоқ.

4. «ФРАНЦУЗСКИЙ ХЛЕБ» («ФРАНЦУЗ НАН») бағдарламасы

Қытырлак қабықшалы жәніл француздың наңды пісіру үшін қолданылады. Қамырдың ұзақ уақыт арапастырылуын және көтеріліүін қамтиды. Бағдарлама қамырды арапастыруды, көтеруді және наң пісіруді қамтиды. Осымша ингредиенттерді қосу уақыты туралы дыбыстық белгі хабар береді. Өнім салмағын және қабықша түсін таңдауға болады, стартты кейінге қалдыру және автожылыту функциялары қол жетімді. Уақытты қолмен реттеу функциясы жоқ.

 Француздың наң жылдам қатылданады, сондықтан оны бір күннен астам сақтамаған жоғ.

5. «ЦЕЛЬНОЗЕРНОВОЙ ХЛЕБ» («ТҰТАС ДӘНДІ НАН») бағдарламасы

Осы наң үшін қолданылатын үн ауырлау болғандықтан, бағдарлама қамырды арапастыру алдында 5 минут шінде ингредиенттерді алдын ала жылжытады және қамырды ұзақ уақытка «икемделуге» қалдырады. Дәнді үннан жасалған бөлкелер едете өлемшем жағынан кішірек және жогарырақ тығыз болады.

Бағдарлама қамырды арапастыруды, көтеруді және наң пісіруді қамтиды. Қосымша ингредиенттерді қосу уақыты туралы дыбыстық белгі хабар береді. Өнім салмағын және қабықша түсін таңдауға болады, стартты кейінге қалдыру және автожылыту функциялары қол жетімді. Уақытты қолмен реттеу функциясы жоқ.

6. «БОРОДИНСКИЙ ХЛЕБ» («БОРОДИНДІК НАН») бағдарламасы

Бородиндік наң пісіру үшін ұсынылады. Бағдарлама қамырды арапастыруды, көтеруді және наң пісіруді қамтиды. Қосымша ингредиенттерді қосу уақыты туралы дыбыстық белгі хабар береді. Өнім салмағын және қабықша түсін таңдауға болады, стартты кейінге қалдыру және автожылыту функциялары қол жетімді. Уақытты қолмен реттеу функциясы жоқ.

7. «БЕЗГЛЮТЕНОВЫЙ ХЛЕБ» («ГЛЮТЕНСІЗ НАН») бағдарламасы

Глютеніз үннан наң пісіруге арналған. Бағдарлама ингредиенттерді жылжытуды, қамырды арапастыруды, көтеруді және наң пісіруді қамтиды. Қосымша ингредиенттерді қосу уақыты туралы дыбыстық белгі хабар береді. Өнім салмағын және қабықша түсін таңдауға болады, стартты кейінге қалдыру және автожылыту функциялары қол жетімді. Уақытты қолмен реттеу функциясы жоқ.

Глютен (балауыз) – бұл дақылды өсімдіктер құрамындағы және үнға жогары наубайханалық қасиеттер берегін акуыз. Осы қасиет арқасында қамыр қатаңдық пен серпімділікти үзеленеді. Алайда кейібір адамдарға глютенді тұтынуға тыйым салынған.

8. «ДЕСЕРТЫ» («ДЕСЕРТТЕР») бағдарламасы

Әр түрлі десерттер пісіру үшін ұсынылады. 10 минуттық орнату қадамымен 30 минуттан бастап 2 сағат дейінгі диапазонда әзірлеу уақытын реттеуге болады. Тағайындалу боййнша әзірлеу уақыты – 1 сағат 40 минуттан. Стартты кейінге қалдыру және автожылыту функциялары қол жетімсіз.

9. «БЕЗДРОЖЖЕВОЕ ТЕСТО» («ТҰШЫ ҚАМЫР») бағдарламасы

Ары қарай пісіруіз аштылмаган қамырды арапастыруға және көтеруге арналған бағдарлама. Стартты кейінге қалдыру функциясы қол жетімді. Әзірлеу уақытын қолмен реттеу, өнімнің салмағы мен қабықша түсін таңдау мүмкіндігі және автожылыту функциясы қол жетімсіз.

10. «ДРОЖЖЕВОЕ ТЕСТО» («АШЫТҚЫЛЫ ҚАМЫР») бағдарламасы

Ары қарай пісіруіз аштылған қамырды арапастыруға және көтеруге арналған бағдарлама. Стартты кейінге қалдыру функциясы қол жетімді. Әзірлеу уақытын қолмен реттеу, өнімнің салмағы мен қабықша түсін таңдау мүмкіндігі және автожылыту функциясы қол жетімсіз.

11. «МОЛОЧНАЯ КАША» («СҮТ БОТҚАСЫ») бағдарламасы

Сүттеге және суда ботқалар пісіруге арналған бағдарлама. 1 минуттық орнату қадамымен 20 минуттан бастап 1 сағат 50 минутқа дейінгі диапазонда әзірлеу уақытын реттеуге болады. Тағайындалу боййнша әзірлеу уақыты – 40 минут. Стартты кейінге қалдыру және автожылыту функциялары қол жетімсіз.

12. «КЕКС» («КЕКС») бағдарламасы

Әр түрлі толтырыштар салынған кекстер пісіру үшін қолданылады. Бағдарлама қамырды жылдам арапастыруды, көтеруді және наң пісіруді қамтиды. Қосымша ингредиенттерді қосу уақыты туралы дыбыстық белгі хабар береді. Өнім салмағын және қабықшасының түсін таңдауға болады. Стартты кейінге қалдыру және автожылыту функциялары қол жетімсіз.

13. «ДЖЕМ» («ТОСАП») бағдарламасы

Тосаптар, джемдер, пісірмеге, вафельдер мен балмұздактарға арналған топинниттер, кетчуптер, әр түрлі дамдеуштер әзірлеу үшін, сонымен катар біркетар өнімдерді үйде консервілеу үшін дайындау үшін қолданылады. 5 минуттық орнату қадамымен 5 минуттан бастап 1 сағат 20 минутқа дейінгі диапазонда әзірлеу уақытын реттеуге болады. Тағайындалу боййнша әзірлеу уақыты – 40 минут. Стартты кейінге қалдыру және автожылыту функциялары қол жетімсіз.

14. «ЙОГУРТ» («ЙОГУРТ») бағдарламасы

Әр түрлі йогурт түрлерін әзірлеуге арналған бағдарлама. 1 сағат орнату қадамымен 1 сағат бастап 12 сағат дейінгі диапазонда әзірлеу уақытын реттеуге болады. Тағайындалу боййнша әзірлеу уақыты – 8 сағат. Стартты кейінге қалдыру және автожылыту функциялары қол жетімсіз.

15. «ВЫПЕЧКА» («ПІСІРУ») бағдарламасы

Бағдарлама дайын қамырдан бисквиттер және басқа өнімдер пісіру үшін, сонымен қатар толық післеген өнімдерді дайын болғанша пісіру үшін ұсынылады. Арапастыру және көтеру кезеңдері бұл бағдарламада жоқ, 5 минуттық орнату қадамымен 10 минуттан бастап 1 сағат 30 минутқа дейінгі диапазонда әзірлеу уақытын реттеуге болады. Тағайындалу бойынша уақыт – 1 сағат. Стартты кейінге қалдыру және автожылыту функциялары, сонымен қатар өнім салмағын және қабықша түсін таңдау мүмкіндігі қол жетімсіз.

16. «СУП» («КОЖЕ») бағдарламасы

Көжелер мен сорпалар азірлеу үшін ұсынылады. Бағдарлама арапастырусыз пісіруді қамтиды 5 минуттық орнату қадамымен 20 минуттан бастап 1 сағат 20 минутқа дейінгі диапазонда уақытын реттеуге болады. Тағайындалу бойынша әзірлеу уақыты – 1 сағат. Стартты кейінге қалдыру және автожылыту функциялары қол жетімсіз.

17. «ТУШЕНИЕ» («БҮКТЫРУ») бағдарламасы

Ет пен көкөністерді бұқтыру үшін ұсынылады. Бағдарлама арапастырусыз пісіруді қамтиды. 5 минуттық орнату қадамымен 20 минуттан бастап 2 сағатқа дейінгі диапазонда уақытын реттеуге болады. Тағайындалу бойынша әзірлеу уақыты – 1 сағат. Стартты кейінге қалдыру және автожылыту функциялары қол жетімсіз.

18. «ХЛЕБ С ДОБАВКАМИ» («КОСПАЛАР ҚОСЫЛҒАН НАН») бағдарламасы

Әр түрлі коспалар қосылған наан пісіру үшін ұсынылады. Бағдарлама қамырды арапастыруды, көтеруді және наан пісіруді қамтиды. Өнім салмағын және қабықша түсін таңдауға болады, стартты кейінге қалдыру және автожылыту функциялары қол жетімді. Уақытты қолмен реттеу функциясы жоқ.

19. «РЖАНОЙ ХЛЕБ» («ҚАРА БИДАЙ НАНЫ») бағдарламасы

Қара бидай ұнынан наан пісіру үшін ұсынылады. Бағдарлама қамырды арапастыруды, көтеруді және наан пісіруді қамтиды. Өнім салмағын және қабықша түсін таңдауға болады, стартты кейінге қалдыру және автожылыту функциялары қол жетімді. Уақытты қолмен реттеу функциясы жоқ.

 Сапалы нәтиже алу үшін арнағы осы үлгі үшін дайындалған, REDMOND RBM-1914 наан пісірішіне қоса тіркелетін аспаздық кітаптағы рецептерді пайдалануды ұсынамыз. Сәйкес рецепттердің сіз сонымен қатар www.redmond.company сайтында таба аласыз.

IV. НАН ПІСІРУ БОЙЫНША ЖАЛПЫ ҰСЫНЫСТАР

Қамыр консистенциясы

Егер қамыр жұмыс ыдысының бүйірлік беттеріне жабысса, қабырғаларға үн себініз. Егер қамыр өті күрғак болса, бір ас қасық жылы су қосыныңыз. Үйдістың бүйірлік беттеріне жабысқан барлық ингредиенттерді ағаш немесе пластикті қасықпен тазартуға болады. Үл жаңа мақсатта металл заттар пайдаланбаңыз – олар қалыптың күнеге қарсы жабынын закымдау мүмкін. Қақпақты қажетті уақыттан үзақ ашық қалдырмаңыз.

Пісіру үрдісінің ерекшеліктері

На пісіргіште пісірлген наанның дәмі мен құрылымына көптеген факторлар әсер етеді: ингредиенттер сипаты, асханадағы температура, атмосфералық қысым. Нан пісірудің жеке рецептиң ізді қолданған кезде осы нұскаулықта көлтірілген өнімдерді салу және бағдарлама таңдау жөнніңдеі нұскаулықтарды қатаң сактаңыз. Басқа наан пісіргіштерге арналған аспаздық кітаптардағы рецепттерді пайдаланған кезде 500, 750 немесе 1000 грамм дайын наан салмағына бейімделініз. Жұмыс ыдысын ширек беліктен асыра немесе, аса қажет жағдайда, үштен бір белігінен асыра толтырмаңыз. Өзге жағдайда көтөрілген кезде қамыр қалып жиектерінен қыздырыш камераға төгіліп, қыздырыш элементке түсіу және жетекті ластауы мүмкін, бұл, өз кезегінде, аспалтың сыйнуына алып келеді.

V. АСПАП КҮТИМІ

Аспалты тазарту алдында аспалтың электр желісінен ажыратылғандығына және толық салынғандағанына көз жеткізіңіз. Эр пайдаланғаннан кейін қалып пен аспалтың ішкі беттерін мүқият тазартыңыз.

 **НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Аспал корпусын және электрлік қоректену сымын суға немесе басқа сұйықтықтарға батырманыз. Нан пісіргіш және оның бөлшектері ыдыс жуу машинасында жууға жарамсыз.

1. Қақпақты ашып, пісіруге арналған қалыпты шығарыңыз, ол үшін оны тұтқасынан аздал сағат тіліне қарсы бұрап, жогары тарту керек.
2. Арапастыруға арналған қалақты шешіңіз. Егер қалақ біліктен шешілмесе, пісіруге арналған қалып жылы су құйып, біршама уақытқа қалдырыңыз. Бұл жабысып қалған қамырды жібітіп, қалақ жеңіл алғындаңыз.
3. Өлшеуіш ыдысты, өлшеуіш қасықты, пісіруге арналған қалыпты және қалақты жұмысқа жуу құралын қолданумен ыстық суда жуыныз. Егер арапастыруға арналған қалақтың ішкі белігі ластанған болса, оны біршама уақытқа ыстық суға салып, кейін акырындан тазартыңыз.
4. Бүйірмениң ішкі беті мен корпусын жұмысқа дымқыл асханалық майлышкен немесе ықсышпен суртіңіз. Нәзік тазартқыш құралды пайдалануға болады. Корпуста су ақпаларапар мен сызаттардың алдын алу үшін оны күрғақ қылып суртіді ұсынамыз. Жуу құралын ықсышпен немесе шуберекпен толықтай суртіңіз, әйтпесе кейін ол пісірмे дәміне әсер етү мүмкін.

 Нан пісіргішті және оның бөлшектерін тазарту кезінде абразивті жуу құралдарын қаттырды немесе абразивті жабынды ықсыштарды, сонымен қатар химиялық белсенеңі заттарды пайдалануға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ.

Нан пісіргішті қайта пайдаланар алдында немесе оны сактауға жинар алдында барлық бөлшектердің күрғақ екендігіне көз жеткізіңіз.

Пісіруге арналған қалыпты пайдалану

- Пісіруге арналған қалыпта және қалақшаға дактардың пайда болуының алдын алатын және наның алғынын жеңілдеттін күнгө қарсы жабын жағылған. Беттің закымдануының алдын алу үшін төменде көлтірген нұсқаулықтарды сақтаңыз.
- Нанды ыдыстан алған кезде металл немесе өткір аспаптарды (мысалы, пышак, немесе айыр) пайдаланбаңыз.
- Нан бөлкесін кесу алдында оның ішінде арапастыруға арналған қалақтың жоқ екендігіне көз жеткізіңіз. Егер қалақ іште болса, нан салқындағанша күтіп, қалақты арнайы ілемкепен шығарыңыз. Арапастыруға арналған қалақпен абай болыңыз, себебі ол ыстық болуы мүмкін.
- Пісіруге арналған қалыпта және қалақта тазартқан кезде жұмсақ ықышты пайдаланыңыз. Қандай да бір аразивті заттарды (мысалы, тазартқыш үнтақ) немесе қатты ықыштар пайдаланбаңыз.
- Қатты, ірі дәнді немесе ірі ингредиенттер (мысалы, иленбекен ұн, қант, жанғақтар немесе дәндер) әзірлеуге арналған ыдыстық күнгө қарсы жабынын закымдауды мүмкін. Ингредиенттердің көп мөлшерін пайдаланған кезде оларды шағын бөліктеге бөлініңіз. Рецептлерде корсетілген, ұсынылған колемдерді және арекеттің тәртібін сақтаңыз.

Қалыпты жүйелі пайдаланған кезде оның ішкі күнгө қарсы жабынының тусі толықтай немесе ішінара өзгеруі мүмкін. Бул іс жүзінде қалып ақаулықының белгісі болып табылмайды.

Сақтау және тасымалдау

Сақтау және қайта пайдаланудың алдында құралдың барлық бөліктерін тазалап, түгел құрғатыңыз. Құралды құрғақ жеденетін жерде жылды аспаптарынан алыс және тікелей күн сауlepелден алыс сақтаңыз.

Тасымалдау және сақтау кезінде құралдың закымдануына және/немесе ораманың бүтіндейгіне әкеleу мүмкін құралды механикалық әсерлерге ұшарытуға тыбым салынады.

Құралдың орамасын су мен басқа да сұйықтыңдардан сақтау қажет.

VI. ҰЫҚТАМАЛ АҚАУЛЫҚТАР ЖӘНЕ ОЛАРДЫ ЖОЮ ӘДІСТЕРИ

Ақаулық	Ұықтимал себептер	Жою әдісі
Аспап қосылмайды	Электрлік қоректену сымын розеткага жалғанбаған	Электрлік сымының розеткага қосылғандығына көз жеткізіңіз
	Электрлік розетка ақаулық	Аспапты жарамды розеткага қосыңыз
	Электр желісінде тоқ, жоқ	Электр желісінде кернеудің бар екендігін тексеріңіз. Егер ол жоқ болса, сіздің үйде қызмет көрсететін үйымға жүгініңіз
Аспап қосылды, бірақ арапастыруға арналған қалақты орнатадыңыз	Сіз қамырды арапастыруға арналған қалақты орнатадыңыз	Пісіруге арналған қалыпта тазартып, қалақты қалып түбіне орнатып, үрдісті қайтадан басыңыз

Ақаулық	Ұықтимал себептер	Жою әдісі
Дисплейде «ННН» хабарламасы пайда болды	Нан пісіргіш ішінде өте жоғары температура	Аспапты электр желісінен сөндіріңіз. Аспап қақпағын ашып, іштегі температура бөлме температурасынан дайын томендеңгенше күтіңіз. Нан пісіргішті қосып, бағдарламаны қайтадан іске косыңыз
Дисплейде «LLL» хабарламасы пайда болды	Нан пісіргіш ішінде өте төмен температура	Аспапты электр желісінен сөндіріңіз және оны температурасы 15°C томен болмайтын бөлмеге апарыңыз. Аспап қақпағын ашып, іштегі температура бөлме температурасынан дайын көрсетілгенше күтіңіз. Нан пісіргішті қосып, бағдарламаны қайтадан іске косыңыз
Дисплейде «ЕЕ0» немесе «ЕЕ1» хабарламасы пайда болды	Температуралық қадаға жұмысындағы ақаулық	Аспапты электр желісінен сөндіріп, ол салқындағанша күтіңіз. Нан пісіргішті электрлік желіге қосып, бағдарламаны қайтадан іске косыңыз. Егер бағдарлама кайталанса, автоЛандрылған сервис орталығына жүгініңіз

i Егер қателікті дұрыстаі алмасыңыз, авторизацияланған сервистік орталыққа жүгініңіз.

VII. КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы бұйымға сатып алынған сәттен 12 ай мерзіміне кепілдік беріледі. Өндіруші кепілдік кезеңі ішінде жөндеу, бөлшектерді ауыстыру немесе бүкіл бұйымды ауыстыру жолымен материалдар немесе құрьыңың сапасы жетіспеушілігінен туындаған кез келген зауыттық ақауларды жоюға міндеттегенді. Кепілдік тек сатып алу күні түпнұсқалық кепілдік талоныңда дүкен мерімін және сатушы қолымен раставлен жағдайда ғана қүшіне енеді. Осы кепілдік тек бұйым пайдалану бойынша нұсқаулыққа сәйкес колданылған, жондемеген, бұзылмаған және онымен дұрыс жұмыс істемеу нәтижесінде закымданбаған, сонымен қатар бұйымның толық жинағы сақталған жағдайда танылады. Осы кепілдік бұйымның табиғи тозуына және шығын материалдарына таралмайды (сүзгілер, шамдар, қыш және төфлондық тығызыдауыштар және т. б.).

Бұйымның қызмет мерзімі мен кепілдік міндеттемелердің жарамдылық мерзімі өндірілген кезден бастап немесе бүйім жасалған кезден бастап есептеледі (егер сатылған күнін анықтау мүмкін болмас).

Аспаптың өндірілген кезі бұйым корпусындағы сәйкестендіру жапсырмасында орналасқан сериялық номірден табуға болады. Сериялық номір 13 белгіден тұрады. 6-ші және 7-шы белгілер айды, 8-ші – құрылыш шыққан жылды билдіреді.

Өндіруші бекіткен аспаптың қызмет ету мерзімі бұйымның пайдаланылуы осы нұсқаулық пен колданылатын техникалық стандарттарға сәйкес жүргізу жағдайында сатып алынған күнінен 5 жыл құрайды.

Орамды, пайдалануыш нұсқаулығын, сонымен қатар аспаптың өзін қалықтарды қайта өндіре бойынша жергілікті бағдарламаға сәйкес пайдаға асуру керек. Мұндағы бүйімдерды әдемтегі тұрмыстық қоқыспен тастамаңыз.



Cititi cu atenție toate instrucțiunile înainte de utilizare a acestui produs și țineți aceste instrucțiuni la îndemâna. Utilizarea corectă a aparatului va prelungi în mod esențial durata lui de exploatare.

MĂSURI DE SECURITATE

- Producătorul nu este responsabil pentru daune cauzate de nerespectarea cerințelor, privind siguranța și normele de exploatare a produsului.
- Acest aparat electric este un aparat multifuncțional de preparare a mâncării în condiții de uz casnic și poate fi aplicat în apartamente, case de țară, camere de hotel, în menajere interioare în magazine, birouri sau în alte condiții similare de exploatare neindustrială. Utilizarea industrială sau orice altă utilizare necorespunzătoare a dispozitivului va fi considerată ca încărcare a condițiilor adecvate de funcționare a produsului. În acest caz producătorul nu este responsabil pentru posibilele consecințe.
- Înainte de a conecta dispozitivul la o priză electrică verificați dacă tensiunea ei coincide cu tensiunea nominală de alimentare a dispozitivului (a se vedea caracteristicile tehnice sau tablă din fabrică a produsului).
- Folosiți un cablu prelungitor, calculat la necesarul de putere a dispozitivului. Nerespectarea acestei cerințe poate duce la scurtcircuit sau incendiu de cablu.
- Conectați aparatul numai la prize, care au legătură cu pămîntul – aceasta este o cerință obligatorie de protecție împotriva șocurilor electrice. Folosind un cablu prelungitor, asigurați-vă că acesta are, de asemenea, legătură cu pămîntul.
- STOP** ATENȚIE! În timpul funcționării aparatului carcasa lui, bolul și piese de metal se încălzesc! Fiți atenți! Folosiți mănuși de bucătărie. Pentru a evita arsura de aburi fierbinți nu vă aplecați asupra dispozitivului la deschiderea capacului.
- Scoateți aparatul din priză după utilizare, precum și în timpul de curățare sau de deplasare. Scoateți cablul electric din priză cu mâinile uscate, țineți-l de ștecher și nu de cablu.



- Nu întindeți cablul de alimentare pe sub uși sau în apropierea surselor de căldură. Asigurați-vă că cablul electric nu s-a sucit și nu s-a îndoit, nu este în contact cu obiecte ascuțite, colțuri și margini de mobilier.

TINETI MINTE: deteriorările aleatoare a cablului de alimentare electrică pot provoca defecte, care nu corespund condițiilor de garanție, precum și la soc electric. Cablul electric deteriorat necesită înlocuirea urgentă în centru service.

- Nu instalați aparatul pe o suprafață moale, nu-l acoperiți în timpul funcționării – acest lucru poate duce la supraîncălzirea și defectarea dispozitivului.
- Este interzisă exploatarea aparatului la aer liber – pătrunderea umezelii sau obiectelor străine în interiorul corpului aparatului pot provoca daune grave.
- Înainte de a curăța aparatul, asigurați-vă că el este deconectat de la priză și este complet răcit. Urmați strict instrucțiunile pentru curățarea aparatului.



SE INTERZICE scufundat corpul aparatului în apă sau de-l pus sub jet de apa!

- Acest dispozitiv nu este destinat pentru utilizarea de către persoanele (inclusiv copiii), care au dereglaři fizice, nervoase sau psihice sau duc lipsă de experiență și cunoștințe, cu excepția cazurilor, în care astfel de persoane se află sub supraveghere sau au fost instruite în privința utilizării acestui aparat de către persoană responsabilă pentru siguranța lor. Este necesar să se efectueze o supraveghere asupra copiilor cu scopul neadmiterii acestora a jocurilor cu aparatul, accesorii, precum și cu ambalaul de fabrică. Curățarea și întreținerea dispozitivului nu trebuie să se efectueze de către copiii nesupravegheați de adulți.
- Se interzice repararea aparatului independent sau efectuarea modificărilor în structura acestuia. Repararea aparatului trebuie să fie efectuată exclusiv

În centrul de service specializat autorizat. Reparația efectuată neprofesional poate duce la defectiuni, lezuni și deteriorarea bunurilor.

 **ATENȚIE!** Este interzisă folosirea aparatului care prezintă defectiuni.

 **ATENȚIE!** Suprafață fierbinte!

Caracteristici tehnice

Model.....	RBM-1914
Putere	600 W
Tensiune.....	220-240 V, 50 Hz
Protectie împotriva electrocutarii	clasa I
Volumul formei pentru coacere	3 l
Greutatea copturii	500/750/1000 g
Tipul de control.....	electronic
LCD	monocrom
Memorie volatilă de	15 minute
Dimensiuni.....	355×240×302 mm
Greutatea netă	4,3 kg ± 3%
Lungimea cablului.....	1,2 m

Functii

Menținerea temperaturii bucătelor gata (auto-încălzirea)	până la o oră
Întârzirea startului	până la 15 ore
Alegerea culorii crustei	este de
Adăugarea ingredientelor	după semnalul sonor

Opțiuni

Cuptor de pîine.....	.1 buc.
Formă pentru coacere.....	.1 buc.
Pahar de măsurare.....	.1 buc.
Lingură pentru măsurat1 buc.
Lamă pentru amestecarea aluatului2 buc.
Cîrlig pentru extragerea lamei1 buc.
Manual de utilizare1 buc.
Carte de rețete1 buc.
Manual de servicii.....	.1 buc.

 Producătorul are dreptul de a face modificări în proiectare, achiziții, precum și în caietul de sarcini cu scopul îmbunătățirii produsului fără menționarea schimbărilor făcute.

Dispozitivul cupitorului A1

1. Cablu de alimentare
2. Orificiile de ventilație
3. Capacul cu ferestru de vizualizare
4. Formă pentru coacere
5. Lama pentru amestecarea aluatului
6. Panou de control
7. Carcasă dispozitivului
8. Paharul de măsurare
9. Cîrlig pentru extragerea lamei
10. Lingura de măsurare

Panou de control A2

1. Butonul „Meniu” („Meniu”) – selectarea programelor automate de gătit. Numărul programului selectat apare pe ecran.
2. Butonul „Bec” („Greutate”) – posibilitatea de a alege greutatea produsului finit. În mod implicit greutatea este de – 750 g.
3. Butonul ▲ – creșterea timpului întârzierii startului / timpului de gătit.
4. Butonul ▼ – reducerea timpului întârzierii startului / timpului de gătit.
5. Butonul „Корочка“ („Crustă”) – butonul alegerii culorii crustei („Светлая“ („Luminoasă”), „Средняя“ („Medie“), „Темная“ („Închisă“)). În mod implicit. Parametrul ales este „Средняя“.
6. Butonul „Старт/Стоп“ („Start/Stop“) – lansarea programului de gătit / suspendarea programului / terminarea programului de gătit și revenirea la modul de așteptare.
7. Afisare.

Dispozitiv de afișare A3

1. Ordinea corectă a numărului programelor
2. Indicatorul valoiei timpului de preparare / timpului întârzierii startului
3. Indicatorul culorii selectate a crustei
4. Indicatorul greutății copturii
5. Indicatorul etapei de gătit
6. Indicatorul „Добавки“ (adăugați ingredientele)

I. ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

Scoateți cu grijă dispozitivul și accesorile acestuia din cutie. Înlăturați toate materialele de ambalare și autocolantele promotionale.

 **Păstrați obligatoriu pe loc autocolantele de avertizare, autocolante-indicatoarele (în cazul prezenței lor) și plăcuța cu numărul de serie a dispozitivului pe corpul lui! Lipsa numărului de serie pe dispozitiv anula automat drepturile de deservire garantată.**

După transportarea sau păstrarea la temperaturi joase este necesar să mențineți dispozitivul la temperatura camerei nu mai puțin 2 ore înainte de conectare.

Ștergeți corpul dispozitivului cu o cărpă umedă și lăsați-l să se usuce. Pentru a evita apariția miroslorului strâin la prima utilizare a dispozitivului efectuați curățarea acestuia (a se vedea „Îngrijirea aparatului“).

Înainte de conectare, asigurați-vă, că părțile interne și externe ale dispozitivului nu au deteriorări, spargeri și alte defecte. Instalați dispozitivul pe o suprafață plană, dură și orizontală, departe de surse de căldură, locuri, unde este posibilă nimerirea apei pe dispozitiv, grăsimii fierbinți și a altor impurități. La instalare, asigurați-vă că în apropiere nu sunt acoperiri decorative, dispositive electrice și alte obiecte, care se pot deteriora de la temperaturi înalte. Nu amplasați mașina de copt pînă aproape de marginea mesei, pereții și alte dispozitive. La amplasarea sub mobilierul suspendat asigurați-vă că pentru deschiderea capacului este loc suficient.

În timpul primei conectări espe posibilă apariția unui miros caracteristic sau a fumului ușor de la arderea lubrifiantilor tehnici, utilizați la păstrarea dispozitivului gata. Aceasta nu este o defecțiune de fabrică.

II. EXPLOATAREA CUPTORULUI

Memoria non-volatile

Cuptorul REDMOND RBM-1914 are o memorie non-volatile. În cazul deconectării curentului electric în timpul activității programului de gătit, setările sunt stocate în memorie timp de 15 minute. Cu reluarea energiei electrice programul va continua activitatea în mod automat. În cazul întreruperii curentului electric mai mult de 15 minute, setările sunt resetate. Cind vă recontactați la sursa de alimentare în caz de resetare a dispozitivului, acesta trece în modul de aşteptare. Dacă în rețetă au fost folosite produse lactate, carne sau alte perisabile, scoateți aparatul din priză, lăsați-l să se răcească. Scoateți vasul de copt, curățați-l și începeți gătitul în funcție de rețetă de la zero, folosind ingrediente proaspăt. Când curățați, urmați cu strictețe instrucțiunile de „Îngrijirea aparatului”. În cazul în care ingredientele folosite nu au fost perisabile, aveți posibilitatea să executați din nou programul de gătit (în cazul în care procesul de coacere nu este pornit) sau de a aduce produsul pînă cind este gata cu ajutorul programului „ВЫПЕЧКА” fără înlocuirea produselor. Controlați pregătirea produselor prin fereastra de vizualizare, dacă este necesar, întrerupeți executarea programului.

i Trebuie să se țină cont de faptul că, în cazul de re-pornire a programului elaborat calitatea pînii pregătite poate să nu corespundă așteptărilor dorite.

Setarea timpului de gătire

În cupitorul de pînă Redmond RBM-1914 poate fi setat independent timpul de gătire a programelor „МОЛОЧНАЯ КАША”, „ДЖЕМ”, „ЙОГУРТ”, „Выпечка”, „СУП”, „ТУШЕНИЕ” și „ДЕСЕРТЫ”. Pentru a modifica timpul de gătire după selectarea programului, apăsați butoanele ▲ și ▼. Pasul schimbării și gama posibilă a timpului de preparare depinde de programul de gătit selectat. Pentru a schimba rapid valoarea timpului, apăsați și țineți apăsat butonul respectiv. La atingerea valorii maxime (minime) setarea timpului va continua de la începutul (sfârșitul) intervalului.

Întîrzierea începerei programului

Funcția de întîrziere a startului vă permite să setați intervalul de timp după care pâinea ar trebui să fie gata (cu timpul programului). Setarea de timp poate în intervalul de la 10 minute până la 15 ore cu pasul creșterii de 10 minute.

i Funcția de întîrziere a startului nu este disponibilă pentru programele „МОЛОЧНАЯ КАША”, „ДЖЕМ”, „ЙОГУРТ”, „Выпечка”, „СУП”, „ТУШЕНИЕ” și „ДЕСЕРТЫ”.

Pentru schimbarea de timp a startului întîrziat, după ce selectați programul automat, apăsați pe butoanele ▲ și ▼. Pentru a schimba rapid valoarea, apăsați și țineți apăsat butonul necesar. După atingerea valorii maxime (minime) din setare timp va continua instalarea de la începutul (sfârșitul) intervalului. În timpul setării timpului startului întârziat, și deasemenea în timpul activității funcției date pe afișaj va clipezi simbolul ▶ opus cuvântului „Отсрочка”.

i Rețineți că, atunci când instalați funcția întîrzierea startului, se folosește același buton, ca și la setarea timpului de gătire. Cu toate acestea, în timpul stabilirii întîrzierii startului indicatorul timpului pe ecran nu scăpează.

Nu este recomandat să folosiți funcția de întîrziere a startului, în cazul în care rețeta conține alimente perisabile (ouă, lăpti proaspăt, carne, brânză, și așa mai departe).

Menținerea temperaturii mîncărurilor preparate (auto-încălzire)

Funcția „Auto-încălzire” este activată automat la sfârșitul programului, și poate menține temperatura mîncării gătite pînă la o oră.

Auto-încălzirea previne absorbtia de umiditate și vă ajută să păstrați produsul moale pentru ceva timp. Cu toate acestea, pentru obținerea produselor de calitate ideală se recomandă scoaterea pînii îndată la sfârșitul procesului de gătire.

În cazul de necesitate auto-încălzirea poate fi dezactivată prin apăsarea și menținerea unor secunde a butonului „Crap/Cron”.

i Funcția auto-încălzire nu este disponibilă atunci când se utilizează programele „БЕЗДРОЖЖЕВОЕ ТЕСТО”, „ДРОЖЖЕВОЕ ТЕСТО”, „МОЛОЧНАЯ КАША”, „ДЖЕМ”, „ЙОГУРТ”, „Выпечка”, „СУП”, „ТУШЕНИЕ” și „ДЕСЕРТЫ”.

Ordinea Generală a operațiunilor la folosirea programelor automate

1. Lama de mestecat aluatul stabilitării pivotul în vasul de copt. Asigurați-vă în stabilitatea conexiunii. Ungeti recipientul de pregătire și lama cu ulei.
2. Măsuzați ingredientele conform rețetei selectate și puneti-le într-un castron. Înnainte de a coace pîinea și a pregăti aluatul: se prepară ingredientele de bază și suplimentare în funcție de rețetă. Toate produsele trebuie să fie la temperatura camerei (25-35°C), în cazul în care în rețetă nu se indică ceva diferit.
3. Puneti cu grijă forma de coacere în camera de încălzire a cupotorului ușor roțiți-o împotriva acelor ceasornicului. Forma trebuie să se conecteze la arborele de antrenare exact, fără distorsiuni. Fixați forma rotind-o în sensul acelor de ceasornic până când se oprește. Închideți capacul cu fereastra de vizualizare.

i Mai întîi amestecați în formă ingrediente lichide (apa, lăpti) și / sau ouă. Apa trebuie să fie la temperatura camerei, deoarece temperatura ridicată a apei are un impact negativ asupra creșterii aluatului. La utilizarea regimului startului întârziat, folosiți numai lăpti uscat, în caz contrar lăptele se poate răsuci înainte de preparare.

Drojdia sau praful de copt adăugăți la sfîrșit. Aceste componente nu ar trebui să fie în contact cu lichidele, atfel fermentarea începe prea devreme: rezultatul va fi o pâine tare și dură. Drojdia nu trebuie să fie în contact cu sarea. Este recomandat pentru a face o gaură în dealul de făină și să adăugăți drojdia sau praful de copt în ea.

4. Conectați cuptorul la rețeaua de alimentare. Dispozitivul va emite semnale sonore și va trece în regimul de așteptare: pe ecran se va indica numărul programului (implicit – 1), și timpul de execuție.
5. Cu ajutorul butonului „Меню“ selectați programul de gătit, numărul său va apărea pe ecran.
6. Dacă este necesar, modificați durata de preparare, sau setați timpul întârzierii startului.

i În cazul programelor cu abilitatea de a regla manual timpul de gătit prima apăsați butonul „Старт/Cmon“ după setarea timpului va duce la confirmarea valorilor efectuate. Repetați apăsând butoanele „Старт/Cmon“ pentru a lansa programul.

7. Cu ajutorul butonului „Вес“ setați valoarea greutății cupturii gata. Concentrați-vă pe instrucțiunile din carte de bucate și numărul de ingrediente în castron. Indicatorul de greutate a cupturii se va muta în partea de sus a ecranului. Alegerea greutății produsului nu este prevăzută în toate programele.
8. Pentru a selecta nuanța colorii dorite a crucei (luminoasă, medie, închisă), apăsați butonul „Корочка“. Indicatorul de culoare a crucei se va muta în partea de superioară a ecranului. Setarea implicită este „Средняя“. Alegerea colorii crucei nu este posibilă în toate programele.
9. Faceți clic pe „Старт/Cton“. Cronometrul începe numărătoarea inversă a timpului de preparare.
10. În primele 5 minute de amestecare țineți cont de aspectul aluatului. Din acesta trebuie să se obțină un nod rotund și neted. În cazul în care nodul nu se formează, ingredientele nu sunt amestecate în mod corespunzător. În cazul în care programul este prevăzut pentru a adăuga ingrediente suplimentare în procesul de gătire, despre momentul în care trebuie să adăugăți ingredientele o să vă informeze sunetul de avertizare. Alătur de cuvântul „Добавки“ de pe panoul de control va clipe ▼.

i Pentru a opri temporar programul fără resetarea instrucțiunilor, apăsați butonul „Старт/Cmon“. Valoarea timpului va începe a clipe pe ecran. Pentru a continua din nou programul, apăsați butonul „Старт/Cmon“.

Capacul cuptorului poate fi deschis numai în momentul de amestecare (este auzit sunetul motorului). În timpul ascensiunii aluatului sau cupturii deschiderea capacului va duce la scădere calității produsului finit.

11. Despre finisarea programului de gătit veți fi informati de un semnal audio. După care, în funcție de programul selectat, aparatul trece automat la auto-încălzire sau în modul de așteptare.
12. Pentru întreruperea programului sau regimului de auto-încălzire, apăsați și țineți apăsat butonul „Старт/Cton“.
13. După preparare, deconectați cuptorul de la rețeaua de alimentare.

Scoaterea pâinii gata

1. Deschideți capacul dispozitivului. Folosind mânuși de bucătărie, luați tava pentru pâine de mână și roțiți-o în sens antiorar, și apoi scoateți-o din camera de coacere.

⚠ ATENȚIE! Amintiți-vă că la sfârșitul gătirii pâinii, formă și camera de încălzire sunt foarte fierbinți! Fiți atenți, folosiți mânuși de bucătărie pentru a evita arsurile! Nu puneți pâine caldă în formă de pânză, material plastic sau pe alte suprafețe sensibile la căldură, care se pot aprinde sau topi!

2. Întoarceți forma de coacere a pâinii cu susul în jos și scoateți pâinea preparată, puneti-o pe o grilă sau o furfurie. Lăsați-o timp de 20 minute ca să se răcească.
3. După ce vasul de copt și dispozitivul s-au răcit, curățați-le în conformitate cu secțiunea „Îngrijirea aparatului“.

i Proiectarea cuptorului de copt prevede că, după înălțarea cupturii din castron lama de amestecat trebuie să rămînă pe axul din interiorul mătriței. Dacă acest lucru nu s-a întâmplat și ea a rămas în pâine, acest lucru nu este un defect. Scoateți lama cu un cârlig special din set.

III. SCOPUL ȘI CARACTERISTICILE PROGRAMELOR AUTOMATE DE GĂTIT

1. Programul „КЛАСИЧЕСКИЙ ХЛЕБ“ („ПÂINE CLASICĂ“)

Acesta este utilizat pentru coacerea pâinii albe clasice. Programul include amestecarea, frământarea și coacerea aluatului de pâine. Despre momentul de adăugarea de ingrediente suplimentare va informa semnalul audio. Puteți selecta greutatea produsului și culoarea crucei, sunt disponibile funcțiile amânarea startului și autoîncălzirea. Ajustarea manuală a timpului lipsește.

2. Programul „ЭКСПРЕСС“ („EXPRESS“)

Este folosit pentru coacerea rapidă a pâinii albe. Adaugăți în aluatul de pâine albă pentru suplimentar jumătate de lingurita de drojdie, în funcție de greutatea cupturii 1000 g. Programul include în sine amestecarea și încălzirea aluatului și coacerea. Despre momentul de adăugare a ingredientelor suplimentare va informa semnalul audio. Puteți selecta greutatea produsului și culoarea crucei, sunt disponibile funcțiile amânarea startului și autoîncălzirea. Ajustarea manuală a timpului lipsește.

3. Programul „СДОБА“ („CHIFLE“)

Este recomandat pentru coacerea chiflelor. Programul include frământare, și coacerea aluatului. Despre momentul de adăugarea de ingrediente suplimentare va informa semnalul audio. Puteți selecta greutatea produsului și culoarea crucei, sunt disponibile funcțiile amânarea startului și autoîncălzirea. Ajustarea manuală a timpului lipsește.

4. Programul „ФРАНЦУЗСКИЙ ХЛЕБ“ („PÂINE FRANȚUZEASCĂ“)

Este folosit pentru a coace pâine franceză cu o cruxă crocanta. Prevede frământarea îndelungată a aluatului. Programul include frământarea și de coacerea pâinii. Despre momentul de adăugare de ingrediente suplimentare va informa semnalul audio. Puteți selecta greutatea produsului și culoarea crucei, există funcția întârzierii startului. Ajustarea manuală a timpului lipsește.

 Pâinea franceză devine repede dură, de aceea este bine să nu o păstrăm mai mult de o zi.

5. Programul „ЦЕЛЬНОЗЕРНОВОЙ ХЛЕБ“ („PÎINE DIN CEREALE INTEGRALE“)

Deoarece făină folosită pentru această pâine este mai grea atunci programul timp de 5 minute înainte de amestecarea aluatului produce preîncălzirea ingredientelor și lășă aluatul „să se potrivească”, pentru o perioadă mai lungă de timp. Pâinile din făină de cereale, de obicei, sunt mai mici și mai dense.

Programul include frământarea aluatului și coacerea pâinii. Despre momentul de adăugare a ingredientelor suplimentare va informa un semnal audio. Puteți selecta greutatea produsului și culoarea crustei, sunt disponibile funcțiile amânarea startului și autoîncălzirea. Ajustarea manuală a timpului lipsește.

6. Programul „БОРОДИНСКИЙ ХЛЕБ“ („PÎNE BORODINO“)

Este recomandat pentru prepararea pâinii borodino. Programul include frământarea și coacerea pâinii. Despre momentul de adăugare a ingredientelor suplimentare va informa semnalul audio. Puteți selecta greutatea produsului și culoarea crustei, sunt disponibile funcțiile amânarea startului și autoîncălzirea. Ajustarea manuală a timpului lipsește.

7. Programul „БЕЗГЛЮТЕНОВЫЙ ХЛЕБ“ („PÎNE FĂRĂ GLUTEN“)

Pentru coacerea pâinii cu o făină fără gluten. Programul include încălzirea ingredientelor, frământarea și coacerea pâinii. Despre momentul de adăugare a ingredientelor suplimentare va informa semnalul audio. Puteți selecta greutatea produsului și culoarea crustei, sunt disponibile funcțiile amânarea startului și autoîncălzirea. Ajustarea manuală a timpului lipsește.

Gluten (gluten) – o proteină care se găsește în cereale și conferă făinii proprietăți ridicate de coacere. Datorită lui aluatul dobindește fermitate și elasticitate. Cu toate acestea, unor oameni glutenul este contraindicat.

8. Programul „ДЕСЕРТЫ“ („DESERTURI“)

Este recomandat pentru prepararea diferitelor deserturi. Ajustare posibilă de timp de la 30 minute până 2 ore, în creșteri de setare pentru 10 minute. Timpul de gătit în mod implicit – la 1 oră 40 minute. Funcția de întârziere a startului și auto-încălzirea nu este disponibilă.

9. Programul „БЕЗДРОЖЖЕВОЕ ТЕСТО“ („ALUAT FĂRĂ DROJDIE“)

Programul pentru frământarea aluatului fără drojdie fără coacere mai departe. Funcția întârzierii startului este disponibilă. Ajustarea manuală a timpului de pregătire, posibilitatea alegerii greutății produsului și funcția de auto-încălzire lipsesc.

10. Programul „ДРОЖЖЕВОЕ ТЕСТО“ („ALUAT CU DROJDIE“)

Programul pentru frământarea aluatului și fără coacere mai departe. Funcția întârzierii startului este disponibilă. Reglarea manuală a timpului de gătire, alegera greutății produsului și funcția de auto-încălzire nu este disponibilă.

11. Programul „МОЛОЧНАЯ КАША“ („TERCI DE LAPTE“)

Programul pentru gătit terci cu lapte și apă. Ajustare posibilă de timp de la 20 minute până la 1 oră și 50 de minute, în creșteri de setare pentru 1 minut. Timpul de gătit în mod implicit – 40 de minute. Funcția de întârziere a startului și auto-încălzirea nu este disponibilă.

12. Programul „KEKC“ („TORT“)

Este recomandat pentru copt prăjituri cu diferite umpluturi. Programul include o frământare rapidă, în creștere și coacere. Despre momentul de adăugare a ingrediente suplimentare va informa semnalul audio. Puteți selecta culoarea crustei produsului. Alegera greutății produsului, precum și funcția întârzierii startului nu este disponibilă.

13. Programul „ДЖЕМ“ („JEM“)

Acesta este folosit pentru a face gemuri, dulceturi, topping-uri pentru copt bunuri, napolitane și înghețată, ketchup, tot felul de condimente, precum și pentru pregătirea unui număr de produse de conserve casnice. Ajustare posibilă a timpului de preparare variază de la 10 minute până la 1 ora și 20 de minute, în creșteri de 5 minute. Timpul de gătit în mod implicit – 40 de minute. Funcția întârzierii startului și auto-încălzirii nu sunt disponibile.

14. Programul „ЙОУРТ“ („IAURT“)

Programul pentru prepararea de diferite tipuri de iaurt. Ajustare posibilă de timp de la 1 ora până 12 ore, în creșteri de setare pentru de la 1 ora. Timpul de gătit în mod implicit – 40 de minute. Funcția de întârziere a startului și auto-încălzirea nu este disponibilă.

15. Programul „Выпечка“ („COPTURI“)

Programul este recomandat pentru copt biscuiți și alte produse realizate din aluat, precum și să aducă la pregătire produsele. Etapele de frământare și în acest program nu sunt disponibile. Ajustarea manuală de timp de la 10 minute până la 1 ora și 30 de minute, în creșteri de 5 minute. Timp implicit – 1 oră. Funcția întârzierii startului precum și selectarea greutății produsului și cursorii crustei nu sunt disponibile.

16. Programul „Суп“ („SUPĂ“)

Este recomandat pentru supe și ciorbe. Programul include un gătit fără a se agita. Posibilă reglarea de timp variind de la 20 minute la 1 ora și 20 de minute, în creșteri de 5 minute. Timp de gătit implicit – 1 oră. Funcția de întârziere a startului și auto-încălzirii nu sunt disponibile.

17. Programul „Тушение“ („FIERBERE ÎNĂBUȘITĂ“)

Este recomandat pentru fierberea cărnii și a legumelor. Programul include un gătit fără a se agita. Posibilă reglarea de timp variind de la 20 minute la 2 ore în pas de 5 minute. Timp de gătit implicit – 1 oră. Funcția întârzierii startului și auto-încălzirii nu sunt disponibile.

18. Programul „Хлеб с добавками“ („PÎNEA CU ADAOS“)

Este recomandat pentru coacerea pâinii cu diversi aditivi. Programul include frământare, proofing și coacere a aluatului de pâine. Puteți selecta greutatea copturii și culoarea crustei, sunt disponibile funcțiile amânarea startului și autoîncălzirea. Ajustarea manuală a timpului lipsește.

19. Programul „Ржаной хлеб“ („PÎNE DE SECARĂ“)

Este recomandat pentru coacerea pâinii din făină de secară. Programul include frământarea, proofing și coacerea aluatului de pâine. Puteți selecta greutatea copturii și culoarea crustei, sunt disponibile funcțiile amânarea startului și autoîncălzirea. Ajustarea manuală a timpului nu este disponibilă.

 Pentru cele mai bune rezultate folosiți oferta rețete pentru măncăruri de gătit ce au venit cu cuptorul de pâine REDMOND RBM-1914 carte de bucate special concepută pentru acest model. Rețete adecvate puteți găsi pe site-ul www.redmond.company

IV. RECOMANDĂRI GENERALE PENTRU COACEREA PÎNII

Compoziția aluatului

În cazul în care aluatul prea se lipește de peretii de capacitatea de lucru, se presara cu faina peretele. Dacă aluatul este prea uscat, se adaugă o lingură de apă caldă. Eliminați toate ingredientele care aderă la peretii containerului poate fi o lingură de material plastic sau de lemn. Nu folosiți obiecte metalice – acestea pot deteriora acoperirea non-stick a formei. Nu lăsați capacul deschis pentru mai mult timp decât este necesar.

Caracteristicile procesului de coacere

Asupra gustului și texturii pînii, coapte în cuptor, influențează mai mulți factori: natura ingredientelor, temperatură în bucătărie, presiunea atmosferică. Folosind propria rețetă pentru a pregătierea pînii, urmați cu strictete fila produselor recomandate și selectați programul descris în acest manual. Măsurări exact ingrediente după greutate. Folosind retete din cărți de bucate pentru alte cuptoare de copt, orientați-vă la greutatea tișnii gătite să fie într-un 500, 750 sau 1000 de grame. Nu umple capacitatea de lucru mai mult de un sfert sau, în cazuri extreme, nu mai mult de o treime din volumul său. Altfel, în timpul ridicării aluatul poate curge peste marginea formei în camera de încălzire, poate ajunge la elementul de încălzire, și bloca dispozitivul de acționare, care, la rîndul său, duce la defectarea dispozitivului.

V. ÎNGRIJIREA APARATULUI

Înainte de a curăța aparatul, asigurați-vă că aparatul este scos din priză și răcit complet. Curățați bine suprafața interioară a mătriței și aparatul după fiecare utilizare.

 **ATENȚIE!** Nu introduceți cablul aparatului de alimentare în apă sau alte lichide. Cuptoarele de panificatie, părțile sale nu sunt potrivite pentru spălarea în mașina de spălat vase.

1. Deschideți capacul și scoateți vasul de copt, ușor de mânărul în sens antiorar și trăgind în sus. Scoateți lama de frâmântare. Dacă lama nu poate fi scoasă, umpleți vasul de copt cu apă caldă lasați-l sa stea pentru o vreme. Acest lucru va slăbi aluatul și lama se va desprinde ușor.
2. Se spală paharul de măsurare, lingura de măsurare, forma de copt și lama de amestecare cu apă fierbinte și detergent suav. Dacă interiorul lamei de amestecare este foarte murdar, punte-l la un moment dat în apă fierbinte, apoi ușor curăță-l.
3. Curățați suprafața interioară a cuptorului cu o cîrpă de bucătărie sau burete moale. Poate fi folosit un detergent delicat. Pentru a evita eventualele pete de apă și pete pe corp recomandăm să stergeti suprafața cu uscat. Îndepărtați complet detergentul cu un burete umed sau o cîrpă, deoarece pe viitor poate afecta gustul cuptorilor.



NU utilizați în curățarea cuptorului și a părților sale detergenți abrazivi sau bureți cu un strat tare sau abraziv, precum și substanțe chimice agresive.

Înainte de reutilizarea cuptorului sau înainte de a depozita de departe, asigurați-vă că toate componentele sunt uscate.

Utilizarea tavei de coacere

Forma de coacere și lama de amestecare a aluatului sunt acoperite cu non-stick, care vă permite, pentru a evita apariția unor pete și simplificarea extragerii pînii. Pentru a evita deteriorarea suprafetei, urmați instrucțiunile de mai jos.

1. Nu folosiți instrumente metalice sau ascuțite (de exemplu, un cuțit sau o furculiță) în timpul îndepărțarea de pâine din recipient.
2. Înainte de tăiere a unei bucată de pâine, asigurați-vă că în interiorul ei nu este lama de amestecat aluatul. Dacă lama este în interior, așteptați pentru ca pâinea să se răcească, iar apoi scoateți lama cu un cîrlig special. Aveți grijă atunci când manipulați lama de amestecare, deoarece poate fi fierbinte.
3. Folosiți un burete moale la curățarea cuptorului și lamei. Nu folosiți materiale abrazive (de exemplu, prafuri) sau bureți abrazivi.
4. Solid, aspru sau ingrediente de mari dimensiuni (cum ar fi făină integrală, zahăr, nuci sau semințe) pot deteriora capacitatea de acoperire non-stick a formei de coacere. Dacă utilizați mai multe ingrediente, împărțiți-le în bucăți mici. Țineți cont de volumele recomandate și ordinea acțiunilor specificate în rețete.

La utilizarea regulată a formei de coacere este posibilă schimbarea totală sau parțială a colorii acoperirii interioare non-stick. Cu toate acestea acest lucru prezintă un defect al formei.

Păstrarea și transportarea

La utilizarea repetată sau păstrare uscată în totalitate toate părțile dispozitivului. Păstrați dispozitivul într-un loc uscat ventilat departe de razele solare și dispozitivelor încălzitoare.

La transportarea și păstrarea dispozitivului se interzice să-l expuneți la șocuri mecanice, care pot duce la deteriorarea aparatului și/sau încălcarea integrității pachetului.

Este necesar să aveți grijă de ambalajul dispozitivului să nu pătrundă apă și alte lichide.

VI. POSIBILILE DISFUNCȚIONALITĂȚI ȘI REMEDIILE ACESTORA

Defecțiuni	Cauzele posibile	Remedii
Aparatul nu se conectează	Cablu de alimentare nu este conectat la priză Priza electrică nu funcționează În rețea nu este curent electric	În sigur ca cablu de alimentare este conectat la priză Conectați aparatul la priza ce funcționează Verificați tensiunea electrică. Dacă ea lipsește adresați-vă la organizația casei voastre

Defecțiuni	Cauzele posibile	Remedii
Aparatul este conectat, dar frântarea nu se produce	Nu ati fixat lama de amestecare a aluatului	Curătați forma de coacere, așezați lama pe partea inferioară a formei și începeți procesul din nou
Pe ecran a apărut mesajul „HHH”	În interiorul cuptorului temperatura este prea ridicată	Deconectați aparatul de la sursa de alimentare. Deschideți capacul aparatului și așteptați pînă cînd temperatura din interior nu va scădea pînă la temperatura camerei. Conectați cuptorul și lansați programul din nou
Pe ecran apare mesajul „LLL”	În interiorul cuptorului e prea joasă temperatura	Deconectați aparatul de la sursa de alimentare și puneti-l într-un loc cu temperatura de 15°C. Deschideți capacul aparatului și așteptați, pînă temperatura din interior crește pînă la cea a camerei. Conectați cuptorul și lansați din nou programul
Pe ecran apare mesajul „EE0” sau „EE1”	Eșec al senzorului de temperatură	Deconectați aparatul de la sursa de alimentare și așteptați, pînăcind o să se răcească. Conectați cuptorul la sursa de alimentare și lansați programul din nou. Dacă mesajul se repetă adresați-vă la centru autorizat de servicii

 În cazul, dacă defecțiunea nu a fost rezolvată, adresați-vă la centrul de servicii autorizat.

VII. OBLIGAȚII DE GARANȚIE

Pentru acest produs se acordă un termen de garanție de 12 luni de la momentul procurării. În timpul perioadei de garanție producătorul se obligă să înlăture prin reparare, schimbare a pieselor sau schimbare a produsului complet orice defecte de fabrică provocate de calitatea insuficientă a materialelor sau de rasamblare. Garanția intră în vigoare numai în cazul în care data procurării este confirmată prin stampila magazinului și semnatura vînzătorului pe talonul de garanție original. Prezenta garanție se recunoaște numai în cazul în care produsul a fost utilizat în conformitate cu instrucțiunile de exploatare, nu a fost reparat, nu a fost dezasamblat și nu a fost defectat în rezultatul manipulării incorecte, precum și păstrătă toată completarea produsului. Prezenta garanție nu se răspindește asupra uzurei normale a produsului și asupra consumabilelor (filtrelor, becului, acoperirilor ceramice și de teflon, garniturilor de etansare etc.).

Termenul de exploatare a produsului și termenul de valabilitate a garanției se calculează de la data vânzării sau de la data fabricării produsului (în cazul în care data de vânzare e imposibil de determinat).

Data fabricării dispozitivului poate fi găsită în numărul de serie, amplasat pe eticheta de identificare atașată pe carcasa produsului. Numărul de serie este format din 13 simboluri. Simbolurile 6 și 7 indică luna, 8 – anul de producere a dispozitivului.

Termenul de servire a aparatului stabilit de producător constituie 5 ani din momentul procurării cu condiție că exploatarea produsului este efectuată în corespondere cu instrucțiunea dată și standardele tehnice.

Ambalajul, îndrumătorul utilizatorului, precum și aparatul este necesar de utilizat în conformitate cu programul local de prelucrare a deșeurilor. Nu aruncați astfel de produse împreună cu gunoiul obișnuit.



Производитель: «Паэр Пойнт Инк. Лимитед» №1202 Хай Юн Гэ (В1) Лин Хай Шан Чжунан Сямейлин Футьян, Шенъянь, Китай, 518049. По лицензии REDMOND Индустриал Групп, LLC Уан Коммерс Плаза, 99 Вашингтон-авеню, сьют 805А, Олбани, Нью-Йорк, 12210, Соединенные Штаты Америки.

Импортер: ООО «Альфа», 198099, Санкт-Петербург, ул. Промышленная, д. 38, корп. 2, лит. А.

© REDMOND. Вse права защищены. 2016

Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

Produced by Redmond Industrial Group LLC
One Commerce Plaza, 99 Washington Ave, Ste. 805A,
Albany, New York, 12210, United States
www.redmond.company
www.multivarka.pro
www.store.redmond.company
www.smartredmond.com
Made in China

RBM-1914-CIS-UM-1